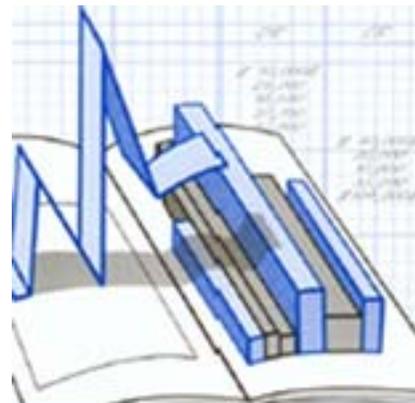


N° 61-008-X au catalogue

# Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Troisième trimestre 2014



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

**Courriel** à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)

**Téléphone** entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-877-287-4369

**Programme des services de dépôt**

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 61-008-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de l'organisation et des finances de l'industrie

# Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre 2014

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2014

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

<http://www.statcan.gc.ca/reference/licence-fra.html>

Décembre 2014

N° 61-008-X au catalogue, vol. 25, n° 3

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

#### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

## Coefficients de variation

- A excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
- B très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
- C bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
- D acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Yves Gauthier, Directeur intérimaire, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- David Sabourin, Chef, Section des corporations industrielles
- Daryl Keen, Économiste principal, Section des corporations industrielles
- Leena George, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Brock Macnab, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

## Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>7</b>
<b>Analyse</b>	<b>8</b>
Secteur non financier	9
Secteur financier	10
<b>Produits connexes</b>	<b>12</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Tableau sommaire	15
1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, données désaisonnalisées	15
1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, données désaisonnalisées	16
1-3 Ratio de l'endettement et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés	17
1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés	18
2 Total, toutes les branches d'activité	19
2-1 Bilan et état des résultats	19
2-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	20
3 Total des branches d'activité non financières	21
3-1 Bilan et état des résultats	21
3-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	22
4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	23
4-1 Bilan et état des résultats	23
4-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	24
5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	25
5-1 Bilan et état des résultats	25
5-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	26

## Table des matières – suite

6	Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	27
6-1	Bilan et état des résultats	27
6-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	28
7	Services publics	29
7-1	Bilan et état des résultats	29
7-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	30
8	Construction	31
8-1	Bilan et état des résultats	31
8-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	32
9	Fabrication	33
9-1	Bilan et état des résultats	33
9-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	34
10	Commerce de gros	35
10-1	Bilan et état des résultats	35
10-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	36
11	Commerce de détail	37
11-1	Bilan et état des résultats	37
11-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	38
12	Transport et entreposage	39
12-1	Bilan et état des résultats	39
12-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	40
13	Industrie de l'information et industrie culturelle	41
13-1	Bilan et état des résultats	41
13-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	42
14	Services immobiliers et services de location et de location à bail	43
14-1	Bilan et état des résultats	43
14-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	44

**Table des matières – suite**

15	Services professionnels, scientifiques et techniques	45
15-1	Bilan et état des résultats	45
15-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	46
16	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	47
16-1	Bilan et état des résultats	47
16-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	48
17	Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	49
17-1	Bilan et état des résultats	49
17-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	50
18	Arts, spectacles et loisirs	51
18-1	Bilan et état des résultats	51
18-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	52
19	Services d'hébergement et de restauration	53
19-1	Bilan et état des résultats	53
19-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	54
20	Réparation, entretien et services personnels	55
20-1	Bilan et état des résultats	55
20-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	56
21	Total des branches d'activité financières et d'assurances	57
21-1	Bilan et état des résultats	57
21-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	58
22	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	59
22-1	Bilan et état des résultats	59
22-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	60

## Table des matières – suite

23	Sociétés d'assurance et activités connexes	61
23-1	Bilan et état des résultats	61
23-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	62
24	Activités liées à l'intermédiation financière	63
24-1	Bilan et état des résultats	63
24-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	64
25	Intermédiation financière par le biais de dépôts	65
25-1	Bilan et état des résultats	65
25-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	66
26	Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	67
26-1	Bilan et état des résultats	67
26-2	État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés	68

## Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête	69
Concepts, définitions et méthodes comptables	71
Classification des branches d'activité	72
Calcul des estimations	74
Définitions des ratios financiers	79

## Graphiques

1.	Bénéfices d'exploitation trimestriels	8
2.	Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation	9

## Faits saillants

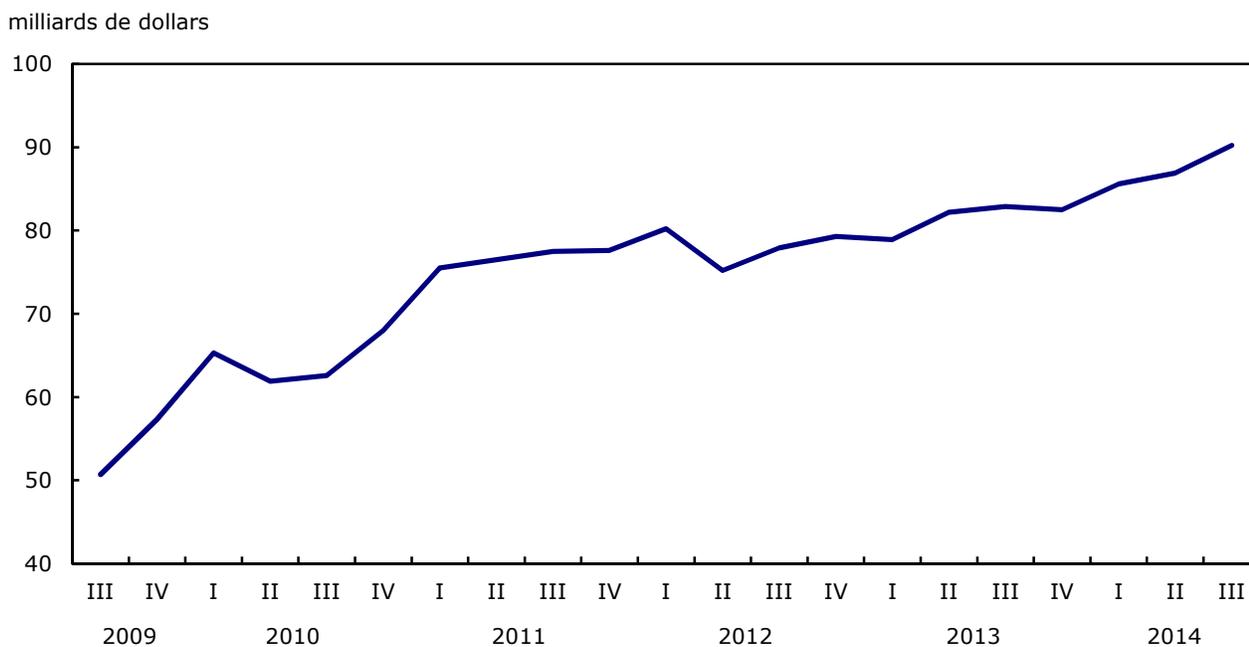
---

Les sociétés canadiennes ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 90,2 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse de 3,7 % par rapport au trimestre précédent.

# Analyse

Les sociétés canadiennes ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 90,2 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse de 3,7 % par rapport au trimestre précédent. Cette augmentation a fait suite à une hausse de 1,5 % au deuxième trimestre. Dans l'ensemble, les bénéfices d'exploitation ont progressé dans 13 des 22 industries.

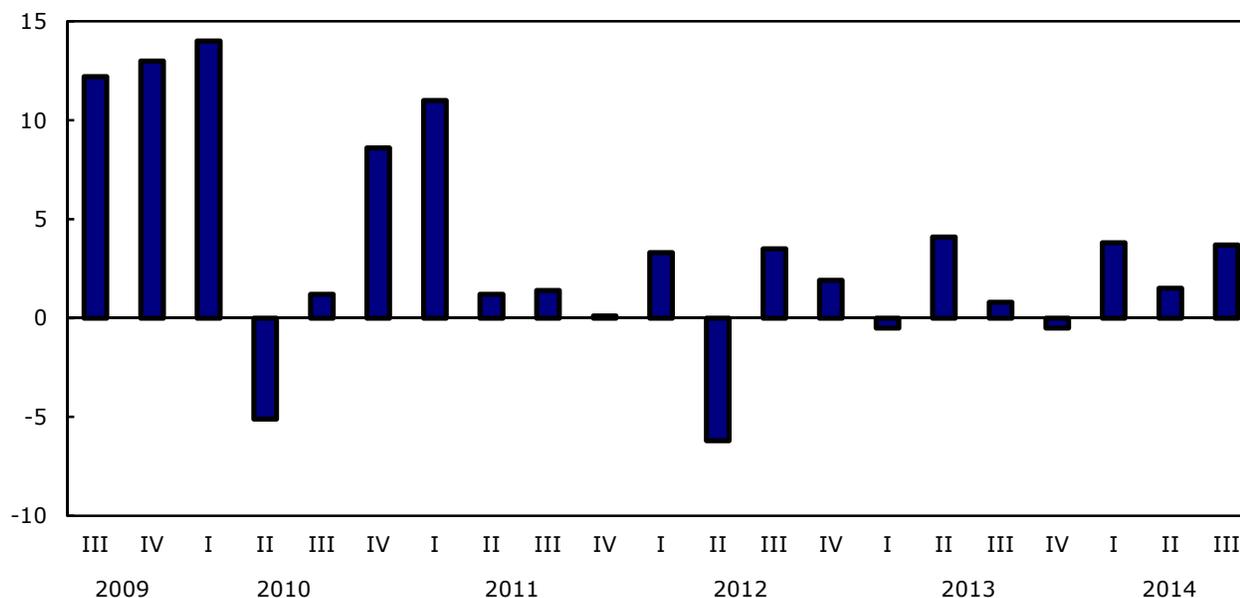
**Graphique 1**  
**Bénéfices d'exploitation trimestriels**



Dans le secteur non financier, les bénéfices d'exploitation du troisième trimestre se sont accrus de 2,2 % pour atteindre 67,1 milliards de dollars, après une baisse de 1,3 % au trimestre précédent.

**Graphique 2**  
**Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation**

variation en pourcentage



Dans le secteur financier, les bénéfices d'exploitation ont augmenté de 8,6 % pour se fixer à 23,1 milliards de dollars. Cette augmentation a fait suite à une hausse de 11,3 % au deuxième trimestre. La majeure partie de la hausse du troisième trimestre était répartie presque à parts égales entre le secteur de l'assurance et celui de l'intermédiation financière par le biais de dépôts.

D'une année à l'autre, les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes ont augmenté de 8,8 % par rapport au troisième trimestre de 2013. Les bénéfices ont augmenté de 12,2 % dans le secteur non financier, tandis qu'ils étaient inchangés dans le secteur financier en comparaison avec le troisième trimestre de 2013.

## Secteur non financier

Les bénéfices d'exploitation dans le secteur de la fabrication ont augmenté de 10,9 % pour s'établir à 15,9 milliards de dollars. Des 13 industries de la fabrication, 9 ont déclaré des hausses.

Les bénéfices de l'industrie des produits du pétrole et du charbon ont augmenté de 25,7 %, ayant atteint un record de 4,6 milliards de dollars. Même si les revenus d'exploitation ont légèrement diminué par rapport aux niveaux records enregistrés au cours du trimestre précédent, la diminution du coût des intrants — particulièrement le pétrole brut — a entraîné à la hausse les bénéfices d'exploitation pour l'industrie.

L'industrie de la fabrication de véhicules et de pièces automobiles a continué d'observer une forte croissance au troisième trimestre, les revenus d'exploitation ayant augmenté de 3,9 % pour s'établir à 30,6 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé depuis le deuxième trimestre de 2007. Les bénéfices d'exploitation ont repris, ayant augmenté de 26,0 % pour se fixer à 1,3 milliard de dollars, après avoir diminué de 18,3 % au deuxième trimestre. En raison des ventes élevées et soutenues de véhicules automobiles ainsi que des dépenses d'exploitation sous contrôle, les trois premiers trimestres de 2014 combinés ont été les plus rentables depuis 2002.

Les bénéfices d'exploitation pour la première transformation des métaux ont augmenté de 43,4 % pour s'établir à 1,1 milliard de dollars grâce à la vigueur des exportations de métaux.

Les bénéfices d'exploitation de la fabrication d'aliments et de boissons gazeuses ont diminué de 9,0 % pour se fixer à 1,7 milliard de dollars au cours du troisième trimestre. Malgré cette baisse, les trois premiers trimestres de 2014 ont connu les bénéfices les plus élevés jamais enregistrés.

Après avoir affiché la plus forte hausse des bénéfices d'exploitation du secteur manufacturier au cours du deuxième trimestre, l'industrie de fabrication de produits informatiques et électroniques a connu une baisse de 39,7 % en raison d'une hausse des dépenses d'exploitation, tandis que les revenus d'exploitation étaient pratiquement inchangés.

Les bénéfices d'extraction de pétrole et de gaz ont diminué de 13,0 % pour s'établir à 4,8 milliards de dollars, les dépenses liées à l'exploration ayant augmenté, alors que les recettes d'exploitation ont légèrement fléchi.

Les bénéfices d'exploitation dans le commerce de gros ont diminué de 6,1 % pour s'établir à 7,9 milliards de dollars.

Les grossistes de machines, de matériel et de fournitures étaient en grande partie responsables de la diminution au troisième trimestre, les bénéfices d'exploitation ayant enregistré une baisse de 24,4 % pour se fixer à 1,5 milliard de dollars. Les grossistes-marchands d'aliments, de boissons, de tabac et de produits agricoles ont également observé une baisse de leurs bénéfices, qui ont diminué de 21,6 % pour s'établir à 853 millions de dollars.

Le secteur de la vente au détail a connu une remontée après un enchaînement de baisses consécutives remontant au troisième trimestre de 2013. Les bénéfices d'exploitation ont augmenté de 37,5 % pour s'établir à 4,0 milliards de dollars. Le redressement des bénéfices d'exploitation dans les magasins d'alimentation était presque entièrement à l'origine de la hausse, les bénéfices étant passés d'une perte de 204 millions de dollars durant le trimestre précédent à un bénéfice de 730 millions de dollars.

Les concessionnaires de véhicules et de pièces automobiles ont continué à montrer des signes de vigueur au troisième trimestre, ayant observé une hausse des bénéfices de 11,6 %, lesquels se sont établis à 618 millions de dollars en raison de revenus d'exploitation records.

Les bénéfices dans le secteur du transport et de l'entreposage ont diminué de 3,9 % pour s'établir à 4,1 milliards de dollars, en raison d'une baisse de 6,0 % dans le secteur du transport, dont les bénéfices se sont chiffrés à 2,3 milliards de dollars, et d'une baisse de 1,1 % dans le secteur des pipelines, de l'entreposage et des activités de soutien des transports, dont les bénéfices se sont fixés à 1,8 milliard de dollars.

## Secteur financier

Les bénéfices d'exploitation dans le secteur financier ont connu une hausse de 8,6 % au troisième trimestre pour se fixer à 23,1 milliards de dollars, leur plus haut niveau depuis le deuxième trimestre de 2013.

Les bénéfices des entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts ont augmenté de 8,9 % pour s'établir à 10,7 milliards de dollars, après une baisse de 6,2 % au trimestre précédent.

Les sociétés d'assurance ont déclaré des bénéfices de 2,9 milliards de dollars, en hausse de 846 millions de dollars par rapport au trimestre précédent.

**Note aux lecteurs**

Les statistiques financières trimestrielles sont compilées au moyen des renseignements financiers fournis par les entreprises, qui extraient ces données de leurs états financiers. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, les entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes doivent remplacer les Principes comptables généralement reconnus (PCGR) par les Normes internationales d'information financière (IFRS) pour préparer leurs états financiers d'exercices commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2011 ou après. Les entreprises privées du Canada doivent remplacer les PCGR par les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé ou les IFRS. L'adoption de nouvelles normes de comptabilité par certaines entreprises depuis le début de 2011 pourrait avoir une incidence sur la comparabilité aux périodes précédentes.

Les données sur les bénéfices trimestriels figurant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les estimations financières trimestrielles pour le premier et le deuxième trimestres de 2014 ont été révisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé *Données désaisonnalisées – Foire aux questions*.

Les statistiques financières trimestrielles des entreprises sont fondées sur une enquête-échantillon et représentent les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété et/ou un même contrôle, et pour laquelle des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices dont il est question dans la présente analyse sont les bénéfices d'exploitation réalisés dans le cours normal des activités des entreprises. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus des bénéfices d'exploitation, tandis que pour les industries financières, ceux-ci sont compris de même que les intérêts versés sur les dépôts.

Les bénéfices d'exploitation diffèrent des bénéfices nets, qui correspondent aux bénéfices après impôts réalisés par les sociétés.

**Tableau explicatif 1****Statistiques financières trimestrielles des entreprises – Données désaisonnalisées**

	Troisième trimestre de 2013	Deuxième trimestre de 2014 <sup>r</sup>	Troisième trimestre de 2014 <sup>p</sup>	Deuxième trimestre de 2014 au troisième trimestre de 2014	Troisième trimestre de 2013 au troisième trimestre de 2014
	milliards de dollars			variation en pourcentage	
<b>Toutes les branches d'activité</b>					
Revenus d'exploitation	887,1	921,8	927,6	0,6	4,6
Bénéfices d'exploitation	82,9	86,9	90,2	3,7	8,8
Bénéfices nets	62,5	73,4	71,0	-3,3	13,5
<b>Branches d'activité non financières</b>					
Revenus d'exploitation	806,3	832,5	835,9	0,4	3,7
Bénéfices d'exploitation	59,8	65,6	67,1	2,2	12,2
Bénéfices nets	46,9	55,2	51,7	-6,4	10,2
<b>Branches d'activité financières</b>					
Revenus d'exploitation	80,8	89,3	91,7	2,7	13,5
Bénéfices d'exploitation	23,1	21,3	23,1	8,6	0,0
Bénéfices nets	15,6	18,2	19,3	6,3	23,6

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

**Note(s)** : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), trimestriel
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés, trimestriel

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

2501	Relevé trimestriel des états financiers
------	---

---

### Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers - Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier - Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires - Bilan et état des résultats*

- *Assurance - Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises - Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Dernières statistiques (mensuel)*

# Tableaux statistiques

---

Tableau 1-1

## Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, données désaisonnalisées

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Revenu d'exploitation</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>887 104</b>	<b>897 153</b>	<b>910 764</b>	<b>921 843</b>	<b>927 551</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>806 313</b>	<b>812 832</b>	<b>821 649</b>	<b>832 548</b>	<b>835 855</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	15 428	15 718	15 101	15 157	15 020
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	42 709	43 007	46 962	45 511	45 284
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	9 308	9 752	10 074	10 368	10 194
Services publics	13 485	13 288	15 641	15 014	15 172
Construction	70 993	72 150	72 751	73 075	73 289
Fabrication	191 840	191 668	192 983	197 810	199 844
Commerce de gros	158 032	159 453	160 433	163 291	163 610
Commerce de détail	120 952	122 385	122 512	125 430	127 324
Transport et entreposage	37 985	38 693	38 940	39 214	39 447
Industrie de l'information et industrie culturelle	24 696	25 014	25 046	24 903	25 192
Services immobiliers et services de location et de location à bail	21 422	21 315	20 835	20 675	20 439
Services professionnels, scientifiques et techniques	35 902	36 623	35 671	36 534	35 697
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	21 687	21 628	22 880	23 365	23 022
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	12 568	12 803	12 573	12 615	12 735
Arts, spectacles et loisirs	3 085	3 050	3 026	3 186	3 158
Services d'hébergement et de restauration	17 081	17 240	17 127	17 191	17 280
Réparation, entretien et services personnels	9 141	9 044	9 095	9 209	9 148
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>80 792</b>	<b>84 322</b>	<b>89 115</b>	<b>89 295</b>	<b>91 697</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4 605	4 579	4 770	4 919	4 833
Sociétés d'assurance et activités connexes	26 490	29 545	32 369	32 990	33 472
Activités liées à l'intermédiation financière	1 553	1 688	1 665	1 630	1 629
Intermédiation financière par le biais de dépôts	32 420	32 540	33 880	32 935	34 961
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	15 724	15 970	16 431	16 821	16 801
<b>Bénéfice d'exploitation</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>82 873</b>	<b>82 467</b>	<b>85 636</b>	<b>86 929</b>	<b>90 170</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>59 763</b>	<b>60 062</b>	<b>66 508</b>	<b>65 641</b>	<b>67 058</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 724	1 870	1 694	1 707	1 707
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4 525	3 223	6 138	5 562	4 836
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 133	1 233	1 330	1 385	1 334
Services publics	1 394	1 329	1 902	1 366	1 494
Construction	4 632	4 521	5 027	5 228	5 333
Fabrication	11 325	11 810	14 584	14 298	15 850
Commerce de gros	7 539	7 426	7 663	8 381	7 870
Commerce de détail	4 344	4 240	3 859	2 929	4 028
Transport et entreposage	3 756	4 445	4 134	4 283	4 114
Industrie de l'information et industrie culturelle	4 007	4 249	4 353	4 301	4 411
Services immobiliers et services de location et de location à bail	5 379	5 475	5 173	5 223	5 189
Services professionnels, scientifiques et techniques	3 825	3 782	3 919	4 196	3 980
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 314	1 669	1 902	2 002	2 068
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	2 863	2 921	2 871	2 884	2 903
Arts, spectacles et loisirs	337	221	351	270	304
Services d'hébergement et de restauration	981	974	955	956	948
Réparation, entretien et services personnels	684	677	651	671	690
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>23 110</b>	<b>22 405</b>	<b>19 128</b>	<b>21 288</b>	<b>23 113</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	2 334	2 280	2 064	2 236	2 244
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 896	3 933	-99	2 042	2 888
Activités liées à l'intermédiation financière	330	450	437	413	409
Intermédiation financière par le biais de dépôts	10 264	9 391	10 485	9 832	10 705
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	6 285	6 350	6 241	6 765	6 866

Tableau 1-2

## Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, données désaisonnalisées

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>62 578</b>	<b>64 390</b>	<b>65 419</b>	<b>73 385</b>	<b>70 999</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>46 946</b>	<b>48 037</b>	<b>48 880</b>	<b>55 215</b>	<b>51 673</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 993	1 891	1 671	1 710	1 696
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2 478	-1 569	2 365	3 568	1 034
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 083	894	1 417	1 450	1 256
Services publics	455	676	994	746	763
Construction	4 649	4 336	4 397	4 857	5 583
Fabrication	8 182	12 277	10 629	12 983	11 637
Commerce de gros	4 181	4 121	4 338	4 591	4 747
Commerce de détail	3 102	3 225	2 770	2 318	3 186
Transport et entreposage	2 948	2 284	2 276	3 750	2 304
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 866	2 189	2 313	2 724	2 916
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6 504	6 608	5 842	6 037	5 914
Services professionnels, scientifiques et techniques	4 058	4 395	4 213	4 318	4 365
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 372	2 850	1 713	2 173	2 396
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	2 713	2 608	2 563	2 664	2 554
Arts, spectacles et loisirs	209	57	159	149	169
Services d'hébergement et de restauration	599	664	608	635	576
Réparation, entretien et services personnels	553	531	610	544	577
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>15 632</b>	<b>16 353</b>	<b>16 540</b>	<b>18 169</b>	<b>19 326</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	708	827	895	953	1 101
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 457	3 762	2 973	4 217	4 315
Activités liées à l'intermédiation financière	205	347	287	318	289
Intermédiation financière par le biais de dépôts	6 363	5 459	6 664	6 160	7 244
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	5 900	5 958	5 721	6 522	6 377
<b>Bénéfice net</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>62 528</b>	<b>64 313</b>	<b>65 463</b>	<b>73 394</b>	<b>70 991</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>46 897</b>	<b>47 955</b>	<b>48 926</b>	<b>55 215</b>	<b>51 665</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 993	1 891	1 671	1 710	1 696
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2 478	-1 569	2 365	3 568	1 034
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 083	894	1 417	1 450	1 256
Services publics	455	676	994	746	763
Construction	4 606	4 294	4 397	4 857	5 583
Fabrication	8 163	12 247	10 676	12 977	11 629
Commerce de gros	4 195	4 121	4 338	4 589	4 747
Commerce de détail	3 102	3 218	2 770	2 317	3 186
Transport et entreposage	2 947	2 283	2 277	3 750	2 304
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 866	2 189	2 313	2 733	2 916
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6 504	6 608	5 842	6 037	5 914
Services professionnels, scientifiques et techniques	4 058	4 395	4 213	4 318	4 365
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 372	2 850	1 713	2 173	2 396
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	2 713	2 608	2 563	2 664	2 554
Arts, spectacles et loisirs	209	57	159	149	169
Services d'hébergement et de restauration	599	664	608	635	576
Réparation, entretien et services personnels	553	530	610	544	577
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>15 631</b>	<b>16 358</b>	<b>16 536</b>	<b>18 179</b>	<b>19 326</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	708	827	895	966	1 101
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 456	3 764	2 973	4 217	4 315
Activités liées à l'intermédiation financière	205	347	287	318	289
Intermédiation financière par le biais de dépôts	6 363	5 459	6 664	6 160	7 244
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	5 900	5 960	5 718	6 518	6 377

Tableau 1-3

## Tableau sommaire — Ratio de l'endettement et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
	ratio				
<b>Endettement</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>0,882</b>	<b>0,867</b>	<b>0,865</b>	<b>0,854</b>	<b>0,848</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>0,914</b>	<b>0,897</b>	<b>0,904</b>	<b>0,892</b>	<b>0,886</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	0,993	0,989	0,999	1,004	0,994
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	0,609	0,600	0,604	0,603	0,601
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,695	0,685	0,714	0,687	0,686
Services publics	1,250	1,226	1,216	1,215	1,235
Construction	1,303	1,289	1,265	1,220	1,191
Fabrication	0,725	0,703	0,703	0,679	0,679
Commerce de gros	0,796	0,784	0,801	0,786	0,775
Commerce de détail	0,895	0,877	0,917	0,924	0,910
Transport et entreposage	1,518	1,449	1,466	1,416	1,396
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,328	1,303	1,356	1,505	1,506
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1,422	1,402	1,399	1,384	1,370
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,652	0,653	0,661	0,646	0,652
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	0,855	0,790	0,779	0,721	0,699
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,587	0,586	0,588	0,578	0,586
Arts, spectacles et loisirs	1,968	1,955	1,947	1,956	1,944
Services d'hébergement et de restauration	2,277	2,238	2,148	2,112	2,120
Réparation, entretien et services personnels	0,970	0,936	0,887	0,861	0,850
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>0,802</b>	<b>0,790</b>	<b>0,766</b>	<b>0,758</b>	<b>0,754</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	2,642	2,684	2,541	2,527	2,636
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,216	0,190	0,188	0,187	0,185
Activités liées à l'intermédiation financière	0,868	0,829	0,749	0,774	0,752
Intermédiation financière par le biais de dépôts	0,936	0,923	0,878	0,867	0,843
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,569	0,559	0,576	0,562	0,568
	pourcentage				
<b>Marge bénéficiaire</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>9,3</b>	<b>9,2</b>	<b>9,4</b>	<b>9,4</b>	<b>9,7</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>7,4</b>	<b>7,4</b>	<b>8,1</b>	<b>7,9</b>	<b>8,0</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11,2	11,9	11,2	11,3	11,4
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	10,6	7,5	13,1	12,2	10,7
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	12,2	12,6	13,2	13,4	13,1
Services publics	10,3	10,0	12,2	9,1	9,8
Construction	6,5	6,3	6,9	7,2	7,3
Fabrication	5,9	6,2	7,6	7,2	7,9
Commerce de gros	4,8	4,7	4,8	5,1	4,8
Commerce de détail	3,6	3,5	3,2	2,3	3,2
Transport et entreposage	9,9	11,5	10,6	10,9	10,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	16,2	17,0	17,4	17,3	17,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	25,1	25,7	24,8	25,3	25,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	10,6	10,3	11,0	11,5	11,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	6,1	7,7	8,3	8,6	9,0
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	22,8	22,8	22,8	22,9	22,8
Arts, spectacles et loisirs	10,9	7,2	11,6	8,5	9,6
Services d'hébergement et de restauration	5,7	5,6	5,6	5,6	5,5
Réparation, entretien et services personnels	7,5	7,5	7,2	7,3	7,5
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>28,6</b>	<b>26,6</b>	<b>21,5</b>	<b>23,8</b>	<b>25,2</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	50,7	49,8	43,3	45,5	46,4
Sociétés d'assurance et activités connexes	14,7	13,3	-0,3	6,2	8,6
Activités liées à l'intermédiation financière	21,3	26,7	26,3	25,3	25,1
Intermédiation financière par le biais de dépôts	31,7	28,9	31,0	29,8	30,6
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	40,0	39,8	38,0	40,2	40,9

Tableau 1-4

## Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
	pourcentage				
<b>Rendement de l'avoir</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>10,6</b>	<b>10,6</b>	<b>10,6</b>	<b>11,7</b>	<b>11,2</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>11,1</b>	<b>11,1</b>	<b>11,1</b>	<b>12,3</b>	<b>11,3</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	15,4	14,3	12,7	13,0	12,8
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	3,4	-2,1	3,2	4,8	1,4
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	3,5	2,9	4,5	4,4	3,8
Services publics	4,7	6,6	9,4	7,1	7,3
Construction	21,2	19,2	19,0	20,2	22,4
Fabrication	8,7	12,8	10,8	12,9	11,4
Commerce de gros	13,2	12,7	13,4	13,8	14,0
Commerce de détail	12,8	12,9	10,9	8,9	11,9
Transport et entreposage	17,9	13,1	12,9	20,5	12,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	11,7	13,1	13,8	17,2	18,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	14,4	14,2	12,4	12,5	12,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	19,3	21,0	19,5	19,9	20,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	14,0	27,3	15,9	19,5	21,2
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	31,7	30,0	29,2	30,6	29,3
Arts, spectacles et loisirs	14,1	3,8	10,4	9,7	10,8
Services d'hébergement et de restauration	15,3	16,4	14,4	14,6	13,2
Réparation, entretien et services personnels	19,7	18,2	20,0	17,2	18,0
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>9,2</b>	<b>9,5</b>	<b>9,4</b>	<b>10,2</b>	<b>10,7</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4,8	5,6	5,9	6,2	7,3
Sociétés d'assurance et activités connexes	6,6	9,9	7,6	10,6	10,7
Activités liées à l'intermédiation financière	9,9	16,1	12,4	13,1	11,7
Intermédiation financière par le biais de dépôts	10,7	9,1	10,8	10,0	11,4
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	10,5	10,4	9,8	11,0	10,7
<b>Rendement des capitaux employés</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>6,9</b>	<b>7,1</b>	<b>7,0</b>	<b>7,6</b>	<b>7,2</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>7,2</b>	<b>7,3</b>	<b>7,3</b>	<b>7,9</b>	<b>7,3</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	9,0	8,5	7,6	7,8	7,4
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	3,2	-0,2	3,1	4,0	1,8
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	3,0	2,6	3,7	3,6	3,2
Services publics	4,4	5,2	6,6	5,4	6,0
Construction	9,5	9,1	10,1	9,4	10,6
Fabrication	6,3	8,8	7,6	8,8	8,0
Commerce de gros	8,3	8,3	8,7	9,5	8,8
Commerce de détail	8,6	9,0	7,4	6,4	7,8
Transport et entreposage	9,2	7,8	7,1	10,5	7,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	8,3	8,9	8,8	9,9	10,0
Services immobiliers et services de location et de location à bail	7,5	7,4	6,6	6,7	6,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	12,6	13,1	12,4	13,2	13,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	8,8	16,5	10,2	12,8	13,8
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	21,3	19,9	19,5	20,2	19,8
Arts, spectacles et loisirs	7,7	3,5	6,7	5,6	6,1
Services d'hébergement et de restauration	7,0	7,1	6,7	6,9	6,7
Réparation, entretien et services personnels	11,5	10,9	12,0	10,6	11,0
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>6,2</b>	<b>6,5</b>	<b>6,4</b>	<b>6,8</b>	<b>7,0</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,0	3,3	3,2	3,4	3,6
Sociétés d'assurance et activités connexes	5,8	9,0	6,8	9,3	9,3
Activités liées à l'intermédiation financière	7,3	10,5	8,0	8,9	8,3
Intermédiation financière par le biais de dépôts	7,2	6,2	7,2	6,7	7,6
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	7,2	7,3	6,9	7,7	7,2

**Tableau 2-1**  
**Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>8 762 054<sup>A</sup></b>	<b>8 898 178<sup>A</sup></b>	<b>9 037 412<sup>A</sup></b>	<b>9 140 075<sup>A</sup></b>	<b>9 259 772<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	469 604	479 326	477 124	491 560	484 119
Comptes débiteurs et revenu couru	512 520	513 882	527 931	526 862	534 824
Stocks	321 140	324 117	331 282	335 671	338 863
Placements et comptes auprès des affiliées	1 267 452	1 287 867	1 288 254	1 301 481	1 319 833
Placements de portefeuille	1 104 040	1 141 905	1 152 973	1 162 228	1 168 912
Prêts	2 335 775	2 380 280	2 423 842	2 447 911	2 484 696
Hypothécaires	1 246 093	1 266 169	1 284 399	1 294 758	1 318 209
Non hypothécaires	1 089 682	1 114 111	1 139 442	1 153 152	1 166 487
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 576	-8 546	-9 759	-9 506	-10 312
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 651	59 093	63 636	65 837	69 955
Immobilisations, nettes	1 656 262	1 676 839	1 695 260	1 714 293	1 729 796
Autres actifs	1 045 248	1 043 422	1 086 875	1 103 738	1 139 150
<b>Total du passif</b>	<b>6 393 321</b>	<b>6 477 481</b>	<b>6 573 056</b>	<b>6 630 723</b>	<b>6 713 427</b>
Dépôts	2 084 264	2 132 615	2 190 047	2 219 644	2 260 523
Passif actuariel des assureurs	260 066	263 397	271 495	279 046	286 662
Comptes créditeurs et exigibilités courues	604 411	607 293	617 729	610 426	623 190
Emprunts et comptes auprès des affiliées	810 786	812 441	826 787	827 263	834 060
Emprunts	1 277 448	1 285 384	1 304 233	1 315 868	1 326 305
Prêts et autres emprunts	547 642	545 699	559 854	568 158	575 440
Acceptations bancaires et papier	59 236	59 304	59 612	59 576	60 913
Obligations et débetures	474 294	480 720	482 458	484 830	486 244
Hypothèques	196 276	199 662	202 309	203 304	203 708
Impôts futurs	87 877	88 263	89 237	92 665	93 940
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 405	59 113	64 126	66 330	69 965
Autres passifs	1 209 065	1 228 975	1 209 402	1 219 479	1 218 782
<b>Total des avoirs</b>	<b>2 368 733</b>	<b>2 420 697</b>	<b>2 464 353</b>	<b>2 509 350</b>	<b>2 546 345</b>
Capital-actions	1 276 617	1 297 122	1 312 681	1 329 078	1 340 083
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	202 927	207 835	212 179	211 315	212 942
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-12 483	-3 288	4 665	3 014	2 784
Bénéfices non répartis	901 672	919 028	934 828	965 943	990 535
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>894 385<sup>A</sup></b>	<b>904 740<sup>A</sup></b>	<b>892 841<sup>A</sup></b>	<b>924 125<sup>A</sup></b>	<b>935 088<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	799 443	805 197	791 093	821 510	831 082
Primes des assureurs	18 775	19 502	18 887	19 034	19 397
Contreparties des rentes	1 585	2 340	1 948	1 864	1 910
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	28 262	28 472	29 793	29 897	30 453
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 890	4 578	4 195	4 561	4 155
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-951	-418	-28	139	308
Autres revenus d'exploitation	43 410	45 064	46 952	47 119	47 813
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>810 282</b>	<b>821 513</b>	<b>809 782</b>	<b>837 207</b>	<b>843 322</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	35 603	36 462	35 668	36 509	36 463
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	12 398	12 165	12 389	11 545	11 853
Sinistres aux termes de contrats de rentes	1 944	2 055	2 766	2 490	2 539
Augmentation normale du passif actuariel	-831	1 204	7 438	6 868	6 587
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 771	6 981	6 641	6 650	6 736
Autres dépenses d'exploitation	754 410	762 646	744 880	773 145	779 157
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>84 103</b>	<b>83 227</b>	<b>83 060</b>	<b>86 919</b>	<b>91 766</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	8 236	10 102	7 152	7 775	7 373
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	19 873	20 114	19 316	19 510	19 317
Gains ou pertes	-188	-3 088	3 757	8 184	2 356
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>72 262</b>	<b>70 123</b>	<b>74 660</b>	<b>83 380</b>	<b>82 164</b>
Impôt sur le revenu	14 558	13 269	15 042	15 866	16 426
Part des gains des affiliées	5 892	6 425	4 929	6 546	5 963
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>63 595</b>	<b>63 280</b>	<b>64 547</b>	<b>74 060</b>	<b>71 701</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-49	-77	43	9	-8
<b>Bénéfice net</b>	<b>63 546</b>	<b>63 203</b>	<b>64 590</b>	<b>74 069</b>	<b>71 693</b>
Autres éléments du résultat étendu	2 605	6 132	5 611	-3 039	-761
<b>Résultat étendu</b>	<b>66 151</b>	<b>69 335</b>	<b>70 201</b>	<b>71 030</b>	<b>70 932</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

## Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>75 515</b>	<b>89 161</b>	<b>13 200</b>	<b>78 213</b>	<b>68 122</b>
Bénéfice net	63 422	42 699	64 366	73 744	71 767
Éléments non monétaires	13 477	49 584	-48 859	7 545	-2 168
Dépréciation, épuisement et amortissement	35 815	29 480	35 862	36 701	36 690
Impôts futurs	1 037	-934	761	193	731
Fonds de roulement	1 847	-123	-13 716	-9 031	1 604
Autres éléments non monétaires	-25 222	21 161	-71 766	-20 318	-41 193
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 384	-3 122	-2 306	-3 076	-1 477
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>58 464</b>	<b>65 975</b>	<b>96 884</b>	<b>61 209</b>	<b>71 109</b>
Augmentation des dépôts	33 337	48 143	59 280	29 476	41 944
Emprunts auprès des affiliées	7 926	-3 812	14 587	-290	3 714
Emprunts auprès des non-affiliées	6 726	3 233	12 454	12 729	8 967
Prêts et autres emprunts	1 268	-3 261	10 561	9 964	4 648
Acceptations bancaires et papier	-1 192	169	283	39	706
Obligations et débetures	5 083	5 736	317	1 434	2 748
Hypothèques	1 567	589	1 294	1 293	865
Avoir	10 475	18 411	10 562	19 294	16 483
<b>Total des encaisses</b>	<b>133 978</b>	<b>155 135</b>	<b>110 084</b>	<b>139 422</b>	<b>139 231</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>17 579</b>	<b>92 117</b>	<b>50 631</b>	<b>47 509</b>	<b>62 456</b>
Placements dans des affiliées	-2 444	12 903	-378	17 378	15 859
Placements de portefeuille	-511	35 787	9 298	8 610	7 189
Prêts	20 534	43 426	41 710	21 520	39 408
Prêts hypothécaires	16 911	20 277	17 390	10 455	23 341
Prêts non hypothécaires	3 623	23 149	24 320	11 065	16 067
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>46 935</b>	<b>38 765</b>	<b>41 458</b>	<b>44 146</b>	<b>43 177</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>28 873</b>	<b>36 731</b>	<b>29 502</b>	<b>33 327</b>	<b>31 587</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>93 386</b>	<b>167 613</b>	<b>121 591</b>	<b>124 982</b>	<b>137 220</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>40 592</b>	<b>-12 477</b>	<b>-11 507</b>	<b>14 440</b>	<b>2 011</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	887 104	897 153	910 764	921 843	927 551
Bénéfice d'exploitation	82 873	82 467	85 636	86 929	90 170
Bénéfice avant gains extraordinaires	62 578	64 390	65 419	73 385	70 999
Bénéfice net	62 528	64 313	65 463	73 394	70 991
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1,3	1,1	1,5	1,2	0,6
Dépenses d'exploitation	1,4	1,3	1,3	1,2	0,3
Bénéfice d'exploitation	0,8	-0,5	3,8	1,5	3,7
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	9,3	9,2	9,4	9,4	9,7
Rendement de l'avoir (%)	10,6	10,6	10,6	11,7	11,2
Endettement (ratio)	0,882	0,867	0,865	0,854	0,848
Rendement des capitaux employés (%)	6,9	7,1	7,0	7,6	7,2

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-1

## Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>4 037 331 A</b>	<b>4 083 140 A</b>	<b>4 142 899 A</b>	<b>4 184 437 A</b>	<b>4 226 106 A</b>
Encaisse et dépôts	302 153	310 445	310 611	307 088	311 404
Comptes débiteurs et revenu couru	405 025	409 434	417 701	419 783	424 296
Stocks	321 140	324 117	331 282	335 671	338 863
Placements et comptes auprès des affiliées	799 191	805 679	818 841	830 925	840 588
Placements de portefeuille	108 520	107 989	106 726	106 053	106 264
Prêts	38 592	39 355	39 957	39 246	39 618
Hypothécaires	8 553	8 536	8 580	8 600	8 668
Non hypothécaires	30 038	30 819	31 377	30 646	30 950
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	1 597 294	1 616 925	1 635 827	1 654 302	1 668 991
Autres actifs	465 418	469 202	481 957	491 368	496 084
<b>Total du passif</b>	<b>2 346 432</b>	<b>2 349 880</b>	<b>2 383 326</b>	<b>2 388 561</b>	<b>2 403 909</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	431 479	438 423	437 910	436 529	443 277
Emprunts et comptes auprès des affiliées	615 437	617 006	629 761	634 586	638 945
Emprunts	929 218	937 872	961 110	967 709	975 741
Prêts et autres emprunts	440 628	440 225	451 091	458 110	462 248
Acceptations bancaires et papier	37 319	36 914	37 626	37 100	37 718
Obligations et débetures	261 070	267 004	275 991	275 226	278 237
Hypothèques	190 200	193 728	196 402	197 273	197 538
Impôts futurs	91 638	93 174	94 179	96 832	98 405
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	278 661	263 404	260 366	252 905	247 541
<b>Total des avoirs</b>	<b>1 690 899</b>	<b>1 733 260</b>	<b>1 759 570</b>	<b>1 795 873</b>	<b>1 822 197</b>
Capital-actions	969 516	989 238	1 002 765	1 019 948	1 031 364
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	157 391	162 640	165 825	164 565	166 563
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-16 283	-10 823	-8 621	-8 070	-8 299
Bénéfices non répartis	580 275	592 206	599 600	619 431	632 569
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>813 926 A</b>	<b>820 131 A</b>	<b>803 610 A</b>	<b>834 906 A</b>	<b>843 783 A</b>
Ventes de biens et de services	784 778	790 247	774 990	805 966	814 368
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	29 147	29 884	28 620	28 940	29 415
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>752 194</b>	<b>759 437</b>	<b>739 783</b>	<b>769 537</b>	<b>774 501</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	33 415	34 151	33 407	34 155	34 215
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	718 778	725 286	706 376	735 384	740 285
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>61 732</b>	<b>60 693</b>	<b>63 827</b>	<b>65 369</b>	<b>69 282</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	8 236	10 102	7 152	7 775	7 373
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	15 263	15 617	15 215	15 524	15 338
Gains ou pertes	1 250	-3 065	584	6 093	905
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>55 939</b>	<b>52 110</b>	<b>56 354</b>	<b>63 722</b>	<b>62 210</b>
Impôt sur le revenu	11 602	9 700	11 613	12 269	13 078
Part des gains des affiliées	4 253	4 326	3 027	4 356	3 865
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>48 590</b>	<b>46 736</b>	<b>47 768</b>	<b>55 809</b>	<b>52 997</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-49	-82	47	-1	-8
<b>Bénéfice net</b>	<b>48 541</b>	<b>46 654</b>	<b>47 815</b>	<b>55 808</b>	<b>52 989</b>
Autres éléments du résultat étendu	1 962	5 274	381	-281	123
<b>Résultat étendu</b>	<b>50 503</b>	<b>51 928</b>	<b>48 196</b>	<b>55 527</b>	<b>53 111</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 3-2**  
**Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>57 067</b>	<b>43 530</b>	<b>35 458</b>	<b>52 742</b>	<b>58 378</b>
Bénéfice net	48 166	29 513	47 412	55 375	52 501
Éléments non monétaires	10 452	14 327	-10 519	-85	6 772
Dépréciation, épuisement et amortissement	33 268	27 100	33 246	33 991	34 081
Impôts futurs	1 565	-462	237	271	682
Fonds de roulement	-1 028	3 405	-13 523	-6 268	1 504
Autres éléments non monétaires	-23 353	-15 716	-30 480	-28 079	-29 495
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 550	-309	-1 436	-2 548	-895
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>26 241</b>	<b>21 900</b>	<b>34 764</b>	<b>31 694</b>	<b>21 307</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	8 763	-834	8 782	4 316	2 138
Emprunts auprès des non-affiliées	9 320	3 744	17 150	7 847	7 005
Prêts et autres emprunts	3 611	-2 105	7 157	7 663	1 413
Acceptations bancaires et papier	-521	-263	705	-455	588
Obligations et débetures	4 487	5 300	7 954	-525	4 311
Hypothèques	1 742	813	1 333	1 165	694
Avoir	8 158	18 990	8 832	19 531	12 165
<b>Total des encaisses</b>	<b>83 308</b>	<b>65 430</b>	<b>70 222</b>	<b>84 435</b>	<b>79 686</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>1 946</b>	<b>2 526</b>	<b>10 124</b>	<b>19 012</b>	<b>5 806</b>
Placements dans des affiliées	1 708	3 561	11 615	18 750	4 083
Placements de portefeuille	57	-1 072	-1 897	380	1 465
Prêts	181	37	406	-118	258
Prêts hypothécaires	397	-34	38	-133	15
Prêts non hypothécaires	-216	71	368	15	243
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>45 670</b>	<b>37 167</b>	<b>40 718</b>	<b>42 431</b>	<b>40 703</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>21 036</b>	<b>27 332</b>	<b>20 946</b>	<b>24 936</b>	<b>23 157</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>68 652</b>	<b>67 025</b>	<b>71 789</b>	<b>86 378</b>	<b>69 666</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>14 656</b>	<b>-1 595</b>	<b>-1 567</b>	<b>-1 943</b>	<b>10 020</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	806 313	812 832	821 649	832 548	835 855
Bénéfice d'exploitation	59 763	60 062	66 508	65 641	67 058
Bénéfice avant gains extraordinaires	46 946	48 037	48 880	55 215	51 673
Bénéfice net	46 897	47 955	48 926	55 215	51 665
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1,1	0,8	1,1	1,3	0,4
Dépenses d'exploitation	0,8	0,8	0,3	1,6	0,2
Bénéfice d'exploitation	4,2	0,5	10,7	-1,3	2,2
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	7,4	7,4	8,1	7,9	8,0
Rendement de l'avoir (%)	11,1	11,1	11,1	12,3	11,3
Endettement (ratio)	0,914	0,897	0,904	0,892	0,886
Rendement des capitaux employés (%)	7,2	7,3	7,3	7,9	7,3

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 4-1**  
**Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>115 611<sup>A</sup></b>	<b>117 464<sup>A</sup></b>	<b>118 343<sup>A</sup></b>	<b>118 888<sup>A</sup></b>	<b>118 974<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	8 316	8 652	8 779	8 704	8 667
Comptes débiteurs et revenu couru	6 198	6 298	6 216	6 273	6 262
Stocks	17 459	17 912	18 097	18 186	18 232
Placements et comptes auprès des affiliées	8 287	8 033	8 624	8 639	8 654
Placements de portefeuille	5 374	5 476	5 148	5 389	5 324
Prêts	3 060	3 162	3 098	3 008	2 960
Hypothécaires	1 540	1 539	1 552	1 508	1 527
Non hypothécaires	1 520	1 623	1 546	1 500	1 433
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	54 171	54 633	54 762	54 863	55 176
Autres actifs	12 746	13 298	13 619	13 826	13 698
<b>Total du passif</b>	<b>63 801</b>	<b>64 595</b>	<b>65 670</b>	<b>66 118</b>	<b>65 842</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 344	5 190	5 192	5 198	4 977
Emprunts et comptes auprès des affiliées	17 713	18 014	17 925	17 877	17 737
Emprunts	33 737	34 249	34 677	35 112	35 078
Prêts et autres emprunts	21 310	21 632	22 139	22 580	22 601
Acceptations bancaires et papier	739	742	709	755	730
Obligations et débetures	4 289	4 340	4 373	4 352	4 356
Hypothèques	7 399	7 536	7 456	7 425	7 391
Impôts futurs	1 833	1 856	1 893	1 930	2 020
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 173	5 286	5 982	6 000	6 030
<b>Total des avoirs</b>	<b>51 811</b>	<b>52 869</b>	<b>52 673</b>	<b>52 770</b>	<b>53 132</b>
Capital-actions	11 194	11 321	11 371	11 178	11 165
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 816	4 018	4 097	4 017	4 102
Cumul des autres éléments du résultat étendu	20	21	30	24	29
Bénéfices non répartis	36 781	37 510	37 175	37 551	37 836
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>15 338<sup>B</sup></b>	<b>15 786<sup>B</sup></b>	<b>14 920<sup>B</sup></b>	<b>15 360<sup>B</sup></b>	<b>14 922<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	14 610	15 067	14 239	14 628	14 197
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	729	719	682	733	725
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>13 629</b>	<b>13 984</b>	<b>13 190</b>	<b>13 604</b>	<b>13 238</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 024	1 027	969	1 009	1 006
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 606	12 956	12 221	12 594	12 232
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 709</b>	<b>1 802</b>	<b>1 730</b>	<b>1 757</b>	<b>1 684</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	238	249	237	243	241
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	372	380	362	380	376
Gains ou pertes	733	558	303	333	332
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 309</b>	<b>2 229</b>	<b>1 908</b>	<b>1 953</b>	<b>1 881</b>
Impôt sur le revenu	336	289	295	289	275
Part des gains des affiliées	49	48	46	48	64
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 021</b>	<b>1 989</b>	<b>1 660</b>	<b>1 712</b>	<b>1 670</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 021</b>	<b>1 989</b>	<b>1 660</b>	<b>1 712</b>	<b>1 670</b>
Autres éléments du résultat étendu	3	3	9	-6	5
<b>Résultat étendu</b>	<b>2 024</b>	<b>1 992</b>	<b>1 669</b>	<b>1 706</b>	<b>1 675</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-2

## Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>908</b>	<b>245</b>	<b>811</b>	<b>878</b>	<b>939</b>
Bénéfice net	1 977	568	1 659	1 705	1 614
Éléments non monétaires	-943	-245	-715	-823	-562
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 011	190	960	979	991
Impôts futurs	91	21	40	25	48
Fonds de roulement	-74	-57	-65	-52	-137
Autres éléments non monétaires	-1 970	-399	-1 650	-1 775	-1 464
Transactions monétaires de la période antérieure	-127	-77	-133	-4	-113
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-246</b>	<b>195</b>	<b>224</b>	<b>133</b>	<b>-491</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-96	83	132	-158	-113
Emprunts auprès des non-affiliées	-117	57	63	248	-293
Prêts et autres emprunts	-37	-40	27	276	-203
Acceptations bancaires et papier	-3	1	-3	2	-23
Obligations et débetures	-33	30	33	-20	4
Hypothèques	-44	66	7	-10	-71
Avoir	-33	55	29	43	-85
<b>Total des encaisses</b>	<b>662</b>	<b>440</b>	<b>1 035</b>	<b>1 011</b>	<b>448</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>90</b>	<b>-17</b>	<b>79</b>	<b>99</b>	<b>-248</b>
Placements dans des affiliées	-85	-75	173	-34	-91
Placements de portefeuille	-146	51	-69	131	-135
Prêts	321	6	-24	3	-21
Prêts hypothécaires	327	-3	5	0	-12
Prêts non hypothécaires	-6	9	-30	2	-10
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>255</b>	<b>135</b>	<b>516</b>	<b>598</b>	<b>554</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>132</b>	<b>131</b>	<b>195</b>	<b>144</b>	<b>136</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>477</b>	<b>249</b>	<b>791</b>	<b>841</b>	<b>442</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>185</b>	<b>192</b>	<b>244</b>	<b>169</b>	<b>7</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	15 428	15 718	15 101	15 157	15 020
Bénéfice d'exploitation	1 724	1 870	1 694	1 707	1 707
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 993	1 891	1 671	1 710	1 696
Bénéfice net	1 993	1 891	1 671	1 710	1 696
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	-0,3	1,9	-3,9	0,4	-0,9
Dépenses d'exploitation	0,2	1,0	-3,2	0,3	-1,0
Bénéfice d'exploitation	-4,0	8,5	-9,4	0,8	0,0
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	11,2	11,9	11,2	11,3	11,4
Rendement de l'avoir (%)	15,4	14,3	12,7	13,0	12,8
Endettement (ratio)	0,993	0,989	0,999	1,004	0,994
Rendement des capitaux employés (%)	9,0	8,5	7,6	7,8	7,4

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 5-1**  
**Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>577 630</b> <sup>A</sup>	<b>583 811</b> <sup>A</sup>	<b>587 895</b> <sup>A</sup>	<b>589 351</b> <sup>A</sup>	<b>601 255</b> <sup>A</sup>
Encaisse et dépôts	26 181	26 862	26 427	24 980	25 760
Comptes débiteurs et revenu couru	28 945	30 405	32 504	31 309	31 890
Stocks	7 292	7 508	7 855	7 983	8 256
Placements et comptes auprès des affiliées	100 619	101 825	102 180	100 205	102 813
Placements de portefeuille	6 260	6 315	6 233	5 827	6 014
Prêts	617	609	430	428	435
Hypothécaires	178	169	169	171	172
Non hypothécaires	439	440	260	257	262
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	360 334	363 516	365 637	373 254	380 611
Autres actifs	47 381	46 771	46 630	45 365	45 475
<b>Total du passif</b>	<b>288 143</b>	<b>287 770</b>	<b>289 770</b>	<b>289 392</b>	<b>294 031</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	36 489	37 126	36 530	34 625	35 788
Emprunts et comptes auprès des affiliées	67 456	67 723	67 976	69 394	70 908
Emprunts	108 704	109 864	112 154	111 601	113 799
Prêts et autres emprunts	59 683	59 681	59 697	60 059	61 466
Acceptations bancaires et papier	7 712	7 884	8 337	8 278	8 318
Obligations et débiteures	40 095	40 565	42 451	41 666	42 368
Hypothèques	1 213	1 734	1 670	1 598	1 648
Impôts futurs	31 470	31 079	31 158	31 288	31 798
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	44 024	41 978	41 952	42 483	41 738
<b>Total des avoirs</b>	<b>289 487</b>	<b>296 042</b>	<b>298 123</b>	<b>299 956</b>	<b>307 224</b>
Capital-actions	252 991	263 398	265 079	266 610	271 856
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	16 056	16 121	16 056	13 929	16 045
Cumul des autres éléments du résultat étendu	1 146	1 049	1 166	1 038	1 065
Bénéfices non répartis	19 295	15 474	15 821	18 379	18 257
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>42 709</b> <sup>A</sup>	<b>43 007</b> <sup>A</sup>	<b>46 962</b> <sup>A</sup>	<b>45 511</b> <sup>A</sup>	<b>45 284</b> <sup>A</sup>
Ventes de biens et de services	42 709	43 007	46 962	45 511	45 284
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	0
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>38 184</b>	<b>39 784</b>	<b>40 823</b>	<b>39 950</b>	<b>40 448</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	8 415	8 765	8 351	8 464	8 546
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	29 769	31 019	32 472	31 486	31 901
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>4 525</b>	<b>3 223</b>	<b>6 138</b>	<b>5 562</b>	<b>4 836</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	344	413	372	284	286
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 697	1 765	1 768	1 739	1 749
Gains ou pertes	-299	-3 705	-1 807	189	-1 486
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 871</b>	<b>-1 836</b>	<b>2 937</b>	<b>4 296</b>	<b>1 884</b>
Impôt sur le revenu	1 018	402	1 321	1 556	1 481
Part des gains des affiliées	624	669	749	827	630
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 478</b>	<b>-1 569</b>	<b>2 365</b>	<b>3 568</b>	<b>1 034</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 478</b>	<b>-1 569</b>	<b>2 365</b>	<b>3 568</b>	<b>1 034</b>
Autres éléments du résultat étendu	290	10	187	-85	40
<b>Résultat étendu</b>	<b>2 768</b>	<b>-1 559</b>	<b>2 552</b>	<b>3 483</b>	<b>1 074</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2

## Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>10 112</b>	<b>5 147</b>	<b>8 041</b>	<b>12 351</b>	<b>9 877</b>
Bénéfice net	2 476	-1 405	2 478	3 579	1 018
Éléments non monétaires	7 213	7 070	5 270	8 418	8 614
Dépréciation, épuisement et amortissement	8 409	8 396	8 331	8 427	8 511
Impôts futurs	497	-392	86	54	360
Fonds de roulement	-764	-949	-2 286	-890	413
Autres éléments non monétaires	-928	15	-861	828	-670
Transactions monétaires de la période antérieure	423	-518	294	354	244
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>3 524</b>	<b>9 240</b>	<b>4 868</b>	<b>5 052</b>	<b>8 847</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 400	502	407	1 362	1 443
Emprunts auprès des non-affiliées	-352	1 617	2 642	-145	1 746
Prêts et autres emprunts	544	867	763	539	993
Acceptations bancaires et papier	-635	186	343	115	38
Obligations et débetures	-216	261	1 531	-782	700
Hypothèques	-44	303	4	-18	16
Avoir	2 475	7 121	1 820	3 835	5 658
<b>Total des encaisses</b>	<b>13 636</b>	<b>14 388</b>	<b>12 910</b>	<b>17 403</b>	<b>18 723</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-37</b>	<b>711</b>	<b>-723</b>	<b>1 239</b>	<b>2 835</b>
Placements dans des affiliées	451	654	-343	1 304	2 654
Placements de portefeuille	-311	65	-199	-67	177
Prêts	-178	-8	-181	2	4
Prêts hypothécaires	2	-10	1	1	2
Prêts non hypothécaires	-179	2	-182	1	2
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>13 264</b>	<b>12 771</b>	<b>13 299</b>	<b>15 849</b>	<b>14 250</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 695</b>	<b>1 962</b>	<b>1 930</b>	<b>1 949</b>	<b>2 162</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>14 921</b>	<b>15 444</b>	<b>14 505</b>	<b>19 037</b>	<b>19 247</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-1 285</b>	<b>-1 056</b>	<b>-1 596</b>	<b>-1 634</b>	<b>-524</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	42 709	43 007	46 962	45 511	45 284
Bénéfice d'exploitation	4 525	3 223	6 138	5 562	4 836
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 478	-1 569	2 365	3 568	1 034
Bénéfice net	2 478	-1 569	2 365	3 568	1 034
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	3,5	0,7	9,2	-3,1	-0,5
Dépenses d'exploitation	-0,7	4,2	2,6	-2,1	1,2
Bénéfice d'exploitation	59,8	-28,8	90,5	-9,4	-13,0
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	10,6	7,5	13,1	12,2	10,7
Rendement de l'avoir (%)	3,4	-2,1	3,2	4,8	1,4
Endettement (ratio)	0,609	0,600	0,604	0,603	0,601
Rendement des capitaux employés (%)	3,2	-0,2	3,1	4,0	1,8

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1

## Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>234 774<sup>A</sup></b>	<b>236 000<sup>A</sup></b>	<b>241 137<sup>A</sup></b>	<b>249 840<sup>A</sup></b>	<b>253 761<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	6 389	6 338	6 775	6 478	6 421
Comptes débiteurs et revenu couru	18 673	18 916	18 948	18 832	19 097
Stocks	6 756	6 838	6 929	6 788	6 937
Placements et comptes auprès des affiliées	109 469	109 674	111 964	119 956	122 308
Placements de portefeuille	1 534	1 538	1 590	1 558	1 576
Prêts	64	65	55	55	65
Hypothécaires	26	27	26	26	27
Non hypothécaires	38	38	29	29	39
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	73 192	73 578	75 443	77 109	77 638
Autres actifs	18 695	19 054	19 434	19 064	19 719
<b>Total du passif</b>	<b>112 198</b>	<b>111 822</b>	<b>116 311</b>	<b>118 095</b>	<b>119 674</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	8 929	9 088	9 293	9 703	9 872
Emprunts et comptes auprès des affiliées	53 508	53 277	55 591	55 554	56 629
Emprunts	31 719	31 780	33 496	34 986	35 380
Prêts et autres emprunts	14 044	13 670	15 515	16 963	17 197
Acceptations bancaires et papier	324	696	179	178	178
Obligations et débetures	17 305	17 412	17 602	17 646	17 804
Hypothèques	46	2	200	198	200
Impôts futurs	9 142	9 242	9 217	9 782	9 817
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 900	8 435	8 714	8 069	7 976
<b>Total des avoirs</b>	<b>122 575</b>	<b>124 178</b>	<b>124 827</b>	<b>131 746</b>	<b>134 087</b>
Capital-actions	79 890	81 095	82 807	89 920	90 875
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	11 586	11 712	12 102	12 168	12 912
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-405	-355	-446	-401	-603
Bénéfices non répartis	31 504	31 726	30 363	30 059	30 902
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>9 308<sup>A</sup></b>	<b>9 752<sup>A</sup></b>	<b>10 074<sup>A</sup></b>	<b>10 368<sup>A</sup></b>	<b>10 194<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	9 308	9 752	10 074	10 368	10 194
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	0
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>8 174</b>	<b>8 519</b>	<b>8 745</b>	<b>8 983</b>	<b>8 861</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	912	926	1 014	1 052	1 036
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	7 262	7 594	7 731	7 930	7 825
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 133</b>	<b>1 233</b>	<b>1 330</b>	<b>1 385</b>	<b>1 334</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	443	452	455	468	470
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	684	700	773	798	783
Gains ou pertes	221	-77	283	322	308
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 114</b>	<b>911</b>	<b>1 295</b>	<b>1 377</b>	<b>1 328</b>
Impôt sur le revenu	251	199	129	243	196
Part des gains des affiliées	221	182	251	316	124
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 083</b>	<b>894</b>	<b>1 417</b>	<b>1 450</b>	<b>1 256</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 083</b>	<b>894</b>	<b>1 417</b>	<b>1 450</b>	<b>1 256</b>
Autres éléments du résultat étendu	290	296	214	74	-9
<b>Résultat étendu</b>	<b>1 374</b>	<b>1 190</b>	<b>1 631</b>	<b>1 524</b>	<b>1 247</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2

## Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>852</b>	<b>1 061</b>	<b>2 709</b>	<b>2 764</b>	<b>1 303</b>
Bénéfice net	1 083	930	1 424	1 451	1 256
Éléments non monétaires	-334	161	1 209	1 251	-43
Dépréciation, épuisement et amortissement	912	867	994	1 047	1 021
Impôts futurs	101	111	63	104	96
Fonds de roulement	280	-157	-103	669	-238
Autres éléments non monétaires	-1 627	-661	256	-570	-922
Transactions monétaires de la période antérieure	103	-30	76	62	89
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>2 297</b>	<b>1 094</b>	<b>2 841</b>	<b>424</b>	<b>2 707</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 348	-238	1 135	-234	696
Emprunts auprès des non-affiliées	136	59	1 306	61	330
Prêts et autres emprunts	44	-373	1 662	116	167
Acceptations bancaires et papier	118	371	-516	-1	1
Obligations et débetures	-26	105	160	-53	161
Hypothèques	0	-44	0	-1	2
Avoir	812	1 273	401	597	1 681
<b>Total des encaisses</b>	<b>3 149</b>	<b>2 155</b>	<b>5 550</b>	<b>3 188</b>	<b>4 010</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>1 177</b>	<b>255</b>	<b>1 213</b>	<b>767</b>	<b>1 850</b>
Placements dans des affiliées	1 818	253	1 171	812	1 823
Placements de portefeuille	-592	2	52	-45	17
Prêts	-49	0	-10	0	10
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	-49	0	-9	1	10
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>1 548</b>	<b>1 458</b>	<b>1 803</b>	<b>2 040</b>	<b>1 411</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 048</b>	<b>1 040</b>	<b>1 061</b>	<b>1 089</b>	<b>1 074</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>3 772</b>	<b>2 752</b>	<b>4 076</b>	<b>3 896</b>	<b>4 336</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-623</b>	<b>-598</b>	<b>1 474</b>	<b>-708</b>	<b>-326</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	9 308	9 752	10 074	10 368	10 194
Bénéfice d'exploitation	1 133	1 233	1 330	1 385	1 334
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 083	894	1 417	1 450	1 256
Bénéfice net	1 083	894	1 417	1 450	1 256
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	-7,2	4,8	3,3	2,9	-1,7
Dépenses d'exploitation	-2,2	4,2	2,6	2,7	-1,4
Bénéfice d'exploitation	-32,0	8,8	7,9	4,2	-3,7
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	12,2	12,6	13,2	13,4	13,1
Rendement de l'avoir (%)	3,5	2,9	4,5	4,4	3,8
Endettement (ratio)	0,695	0,685	0,714	0,687	0,686
Rendement des capitaux employés (%)	3,0	2,6	3,7	3,6	3,2

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 7-1**  
**Services publics — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>116 922<sup>A</sup></b>	<b>119 462<sup>A</sup></b>	<b>123 968<sup>A</sup></b>	<b>123 494<sup>A</sup></b>	<b>125 585<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	2 824	2 735	3 212	3 316	3 725
Comptes débiteurs et revenu couru	7 209	7 764	9 500	7 738	7 447
Stocks	2 829	2 793	2 624	2 757	3 110
Placements et comptes auprès des affiliées	10 499	10 787	11 093	11 327	11 420
Placements de portefeuille	483	487	487	477	476
Prêts	855	1 107	1 108	1 112	1 127
Hypothécaires	1	1	1	1	1
Non hypothécaires	855	1 106	1 107	1 111	1 126
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	77 625	79 559	80 592	81 589	82 652
Autres actifs	14 599	14 230	15 352	15 179	15 629
<b>Total du passif</b>	<b>77 809</b>	<b>78 563</b>	<b>81 679</b>	<b>81 339</b>	<b>83 566</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	7 383	8 001	8 561	7 617	8 221
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 507	5 731	6 538	6 460	6 276
Emprunts	43 398	44 390	44 889	44 759	45 606
Prêts et autres emprunts	18 278	19 109	18 671	18 874	19 194
Acceptations bancaires et papier	2 112	1 559	1 762	1 488	1 650
Obligations et débetures	22 992	23 709	24 440	24 381	24 747
Hypothèques	15	13	16	17	15
Impôts futurs	5 476	5 624	5 977	6 011	6 037
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	16 044	14 817	15 714	16 491	17 425
<b>Total des avoirs</b>	<b>39 113</b>	<b>40 898</b>	<b>42 289</b>	<b>42 155</b>	<b>42 019</b>
Capital-actions	32 445	32 949	33 199	33 989	34 381
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	5 854	5 588	5 526	5 600	5 616
Cumul des autres éléments du résultat étendu	941	1 194	1 136	1 106	1 151
Bénéfices non répartis	-126	1 167	2 427	1 460	871
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>11 962<sup>A</sup></b>	<b>13 744<sup>A</sup></b>	<b>17 774<sup>A</sup></b>	<b>14 072<sup>A</sup></b>	<b>13 586<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	11 802	13 557	17 596	13 886	13 411
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	160	187	178	186	175
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>10 784</b>	<b>12 396</b>	<b>15 416</b>	<b>12 951</b>	<b>12 291</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 054	1 181	1 190	1 137	1 143
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 730	11 216	14 226	11 814	11 148
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 178</b>	<b>1 348</b>	<b>2 358</b>	<b>1 121</b>	<b>1 295</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	107	140	115	123	119
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	691	761	817	775	761
Gains ou pertes	-242	76	215	30	59
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>353</b>	<b>804</b>	<b>1 873</b>	<b>500</b>	<b>713</b>
Impôt sur le revenu	128	224	398	163	165
Part des gains des affiliées	41	104	88	55	34
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>267</b>	<b>684</b>	<b>1 563</b>	<b>392</b>	<b>582</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>267</b>	<b>684</b>	<b>1 563</b>	<b>392</b>	<b>582</b>
Autres éléments du résultat étendu	-168	386	-16	1	45
<b>Résultat étendu</b>	<b>100</b>	<b>1 071</b>	<b>1 547</b>	<b>393</b>	<b>627</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-2

## Services publics — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 659</b>	<b>1 399</b>	<b>796</b>	<b>2 326</b>	<b>2 141</b>
Bénéfice net	267	673	1 529	392	582
Éléments non monétaires	2 477	702	-698	1 941	1 531
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 054	1 145	1 182	1 137	1 143
Impôts futurs	35	34	120	23	-4
Fonds de roulement	-282	-297	-1 074	588	550
Autres éléments non monétaires	1 670	-181	-926	193	-157
Transactions monétaires de la période antérieure	-85	24	-36	-7	28
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>2 054</b>	<b>471</b>	<b>958</b>	<b>650</b>	<b>1 060</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	538	153	535	-79	-183
Emprunts auprès des non-affiliées	487	152	558	-130	846
Prêts et autres emprunts	940	169	-444	203	320
Acceptations bancaires et papier	43	-594	203	-274	162
Obligations et débetures	-495	579	796	-59	366
Hypothèques	-1	-2	3	1	-1
Avoir	1 029	166	-135	859	397
<b>Total des encaisses</b>	<b>4 713</b>	<b>1 870</b>	<b>1 753</b>	<b>2 977</b>	<b>3 201</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-169</b>	<b>434</b>	<b>293</b>	<b>202</b>	<b>104</b>
Placements dans des affiliées	-140	146	290	209	90
Placements de portefeuille	-30	14	0	-10	-1
Prêts	1	274	3	4	15
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	1	274	3	4	15
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>4 364</b>	<b>1 341</b>	<b>358</b>	<b>1 975</b>	<b>2 085</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>318</b>	<b>234</b>	<b>181</b>	<b>257</b>	<b>291</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>4 514</b>	<b>2 009</b>	<b>831</b>	<b>2 434</b>	<b>2 480</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>199</b>	<b>-139</b>	<b>922</b>	<b>542</b>	<b>721</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	13 485	13 288	15 641	15 014	15 172
Bénéfice d'exploitation	1 394	1 329	1 902	1 366	1 494
Bénéfice avant gains extraordinaires	455	676	994	746	763
Bénéfice net	455	676	994	746	763
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	-8,8	-1,5	17,7	-4,0	1,0
Dépenses d'exploitation	-9,2	-1,1	14,9	-0,7	0,2
Bénéfice d'exploitation	-5,5	-4,7	43,1	-28,2	9,4
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	10,3	10,0	12,2	9,1	9,8
Rendement de l'avoir (%)	4,7	6,6	9,4	7,1	7,3
Endettement (ratio)	1,250	1,226	1,216	1,215	1,235
Rendement des capitaux employés (%)	4,4	5,2	6,6	5,4	6,0

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 8-1**  
**Construction — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>263 701 A</b>	<b>266 735 A</b>	<b>266 945 A</b>	<b>270 484 A</b>	<b>273 623 A</b>
Encaisse et dépôts	31 783	32 475	32 750	31 994	32 193
Comptes débiteurs et revenu couru	55 862	55 814	55 101	57 682	59 225
Stocks	49 438	49 962	50 599	51 616	52 245
Placements et comptes auprès des affiliées	42 767	43 509	43 449	44 751	44 621
Placements de portefeuille	9 175	9 129	9 252	9 486	9 631
Prêts	2 011	2 007	1 960	1 575	1 734
Hypothécaires	29	25	17	132	139
Non hypothécaires	1 981	1 983	1 943	1 443	1 595
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	52 945	53 225	53 285	52 419	51 931
Autres actifs	19 720	20 614	20 548	20 962	22 043
<b>Total du passif</b>	<b>175 878</b>	<b>176 585</b>	<b>174 240</b>	<b>174 261</b>	<b>174 053</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	47 055	47 089	45 963	47 151	48 764
Emprunts et comptes auprès des affiliées	45 872	46 855	47 410	48 105	48 310
Emprunts	68 580	69 347	69 878	69 260	70 277
Prêts et autres emprunts	39 063	39 807	39 602	39 507	40 234
Acceptations bancaires et papier	1 189	1 219	1 267	1 263	1 363
Obligations et débetures	6 732	6 702	6 938	6 974	6 797
Hypothèques	21 596	21 619	22 072	21 515	21 884
Impôts futurs	813	742	894	829	789
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	13 559	12 552	10 095	8 917	5 913
<b>Total des avoirs</b>	<b>87 822</b>	<b>90 150</b>	<b>92 705</b>	<b>96 223</b>	<b>99 570</b>
Capital-actions	13 648	13 955	14 175	14 331	14 556
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 225	4 043	4 190	4 311	3 425
Cumul des autres éléments du résultat étendu	39	25	38	42	-47
Bénéfices non répartis	69 911	72 127	74 301	77 540	81 635
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>75 617 A</b>	<b>74 477 A</b>	<b>67 342 B</b>	<b>71 403 A</b>	<b>77 529 A</b>
Ventes de biens et de services	74 619	73 287	66 328	70 248	76 274
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	998	1 190	1 014	1 154	1 256
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>70 012</b>	<b>69 474</b>	<b>63 261</b>	<b>66 924</b>	<b>70 904</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 580	1 586	1 453	1 532	1 602
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	68 432	67 889	61 808	65 392	69 301
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>5 605</b>	<b>5 003</b>	<b>4 081</b>	<b>4 479</b>	<b>6 626</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	484	477	446	466	697
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	489	522	521	494	508
Gains ou pertes	228	245	206	224	276
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>5 825</b>	<b>5 205</b>	<b>4 211</b>	<b>4 676</b>	<b>7 088</b>
Impôt sur le revenu	1 136	939	771	891	1 280
Part des gains des affiliées	503	526	446	484	498
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>5 192</b>	<b>4 792</b>	<b>3 886</b>	<b>4 268</b>	<b>6 306</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-43	-42	-1	-1	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>5 149</b>	<b>4 749</b>	<b>3 885</b>	<b>4 268</b>	<b>6 306</b>
Autres éléments du résultat étendu	29	18	-8	-6	-32
<b>Résultat étendu</b>	<b>5 178</b>	<b>4 767</b>	<b>3 878</b>	<b>4 262</b>	<b>6 274</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 8-2**  
**Construction — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>4 667</b>	<b>2 231</b>	<b>3 933</b>	<b>592</b>	<b>3 612</b>
Bénéfice net	5 018	2 483	3 802	4 283	6 263
Éléments non monétaires	-1 921	-78	-1 459	-3 462	-4 386
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 573	549	1 449	1 529	1 599
Impôts futurs	102	-29	-12	65	-34
Fonds de roulement	-902	186	432	-2 042	-500
Autres éléments non monétaires	-2 694	-784	-3 327	-3 013	-5 451
Transactions monétaires de la période antérieure	1 569	-174	1 590	-230	1 735
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>2 247</b>	<b>123</b>	<b>-364</b>	<b>1 523</b>	<b>475</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	423	504	-222	689	-74
Emprunts auprès des non-affiliées	1 561	-508	39	411	600
Prêts et autres emprunts	783	-214	-139	658	414
Acceptations bancaires et papier	51	25	-20	11	93
Obligations et débetures	91	-43	229	53	-177
Hypothèques	637	-276	-30	-311	270
Avoir	263	128	-181	422	-51
<b>Total des encaisses</b>	<b>6 913</b>	<b>2 355</b>	<b>3 569</b>	<b>2 114</b>	<b>4 087</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>355</b>	<b>249</b>	<b>-768</b>	<b>767</b>	<b>126</b>
Placements dans des affiliées	285	295	-655	631	-117
Placements de portefeuille	60	-44	-77	94	116
Prêts	11	-3	-36	42	128
Prêts hypothécaires	-18	1	10	-12	-5
Prêts non hypothécaires	29	-4	-46	53	133
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>935</b>	<b>627</b>	<b>693</b>	<b>860</b>	<b>574</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 051</b>	<b>1 145</b>	<b>1 471</b>	<b>953</b>	<b>1 187</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>2 340</b>	<b>2 020</b>	<b>1 395</b>	<b>2 580</b>	<b>1 887</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>4 573</b>	<b>334</b>	<b>2 174</b>	<b>-466</b>	<b>2 200</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	70 993	72 150	72 751	73 075	73 289
Bénéfice d'exploitation	4 632	4 521	5 027	5 228	5 333
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 649	4 336	4 397	4 857	5 583
Bénéfice net	4 606	4 294	4 397	4 857	5 583
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	2,5	1,6	0,8	0,4	0,3
Dépenses d'exploitation	2,2	1,9	0,1	0,2	0,2
Bénéfice d'exploitation	7,5	-2,4	11,2	4,0	2,0
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	6,5	6,3	6,9	7,2	7,3
Rendement de l'avoir (%)	21,2	19,2	19,0	20,2	22,4
Endettement (ratio)	1,303	1,289	1,265	1,220	1,191
Rendement des capitaux employés (%)	9,5	9,1	10,1	9,4	10,6

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 9-1**  
**Fabrication — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>865 426<sup>A</sup></b>	<b>865 285<sup>A</sup></b>	<b>883 538<sup>A</sup></b>	<b>889 260<sup>A</sup></b>	<b>896 836<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	47 259	47 204	46 754	47 307	49 226
Comptes débiteurs et revenu couru	98 328	96 564	100 662	103 239	104 156
Stocks	81 403	80 941	85 369	85 376	85 459
Placements et comptes auprès des affiliées	203 500	202 961	205 616	206 914	209 350
Placements de portefeuille	16 111	15 947	15 391	14 567	14 585
Prêts	5 282	5 248	5 268	5 262	5 300
Hypothécaires	392	392	392	396	396
Non hypothécaires	4 890	4 857	4 876	4 866	4 903
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	303 031	307 234	312 259	315 445	317 006
Autres actifs	110 511	109 188	112 218	111 150	111 754
<b>Total du passif</b>	<b>489 899</b>	<b>481 867</b>	<b>491 002</b>	<b>485 500</b>	<b>490 149</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	109 402	109 376	112 810	112 469	113 931
Emprunts et comptes auprès des affiliées	150 079	149 190	151 334	150 576	152 558
Emprunts	122 034	120 296	124 539	123 559	123 598
Prêts et autres emprunts	77 413	75 956	79 054	78 576	78 593
Acceptations bancaires et papier	5 050	4 825	5 351	5 113	5 092
Obligations et débetures	34 420	34 356	35 039	34 731	34 790
Hypothèques	5 151	5 158	5 094	5 138	5 124
Impôts futurs	24 394	25 108	25 125	25 224	25 884
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	83 989	77 897	77 193	73 671	74 178
<b>Total des avoirs</b>	<b>375 527</b>	<b>383 418</b>	<b>392 536</b>	<b>403 760</b>	<b>406 687</b>
Capital-actions	209 933	212 880	215 172	219 250	219 661
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	38 255	38 742	40 161	40 195	40 820
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-12 287	-8 266	-7 661	-7 550	-7 404
Bénéfices non répartis	139 626	140 062	144 864	151 865	153 610
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>191 128<sup>A</sup></b>	<b>192 453<sup>A</sup></b>	<b>189 108<sup>A</sup></b>	<b>201 341<sup>A</sup></b>	<b>199 458<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	189 813	190 990	187 848	199 951	197 958
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 314	1 463	1 260	1 391	1 500
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>179 655</b>	<b>180 602</b>	<b>175 289</b>	<b>186 509</b>	<b>183 494</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 651	6 585	6 586	6 882	6 718
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	173 004	174 017	168 703	179 627	176 776
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>11 472</b>	<b>11 851</b>	<b>13 819</b>	<b>14 832</b>	<b>15 964</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	2 078	3 333	1 108	1 269	1 114
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 832	2 827	2 764	2 576	2 740
Gains ou pertes	276	-2 031	627	3 383	760
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>10 990</b>	<b>10 322</b>	<b>12 796</b>	<b>16 908</b>	<b>15 093</b>
Impôt sur le revenu	1 957	847	2 487	2 672	2 916
Part des gains des affiliées	255	273	212	269	211
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>9 288</b>	<b>9 747</b>	<b>10 521</b>	<b>14 505</b>	<b>12 388</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-19	-30	47	-6	-8
<b>Bénéfice net</b>	<b>9 269</b>	<b>9 717</b>	<b>10 568</b>	<b>14 499</b>	<b>12 380</b>
Autres éléments du résultat étendu	394	893	32	5	332
<b>Résultat étendu</b>	<b>9 663</b>	<b>10 610</b>	<b>10 601</b>	<b>14 504</b>	<b>12 712</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 9-2**  
**Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>10 935</b>	<b>12 867</b>	<b>4 068</b>	<b>10 953</b>	<b>15 054</b>
Bénéfice net	9 267	8 596	10 477	14 449	12 322
Éléments non monétaires	4 571	6 453	-3 664	-1 344	5 107
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 593	5 859	6 517	6 823	6 665
Impôts futurs	128	-733	-201	-98	87
Fonds de roulement	-1 821	4 241	-5 063	-2 774	1 602
Autres éléments non monétaires	-328	-2 914	-4 917	-5 294	-3 247
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 903	-2 182	-2 745	-2 152	-2 375
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>3 075</b>	<b>-890</b>	<b>7 097</b>	<b>2 971</b>	<b>2 002</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	3 757	-986	2 438	-273	1 308
Emprunts auprès des non-affiliées	545	-2 218	2 511	-823	6
Prêts et autres emprunts	-616	-1 976	1 914	-354	16
Acceptations bancaires et papier	271	-215	493	-242	-83
Obligations et débetures	882	-10	111	-296	70
Hypothèques	8	-18	-6	69	4
Avoir	-1 226	2 314	2 148	4 068	688
<b>Total des encaisses</b>	<b>14 010</b>	<b>11 977</b>	<b>11 165</b>	<b>13 924</b>	<b>17 056</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-3 008</b>	<b>-819</b>	<b>646</b>	<b>978</b>	<b>2 682</b>
Placements dans des affiliées	-2 807	-517	1 529	1 760	1 696
Placements de portefeuille	-237	-289	-881	-745	949
Prêts	36	-13	-2	-37	37
Prêts hypothécaires	2	-1	0	4	0
Prêts non hypothécaires	34	-12	-2	-41	37
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>9 480</b>	<b>10 066</b>	<b>8 786</b>	<b>7 822</b>	<b>6 037</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>4 118</b>	<b>9 097</b>	<b>3 265</b>	<b>3 805</b>	<b>5 347</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>10 590</b>	<b>18 344</b>	<b>12 698</b>	<b>12 605</b>	<b>14 066</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>3 420</b>	<b>-6 367</b>	<b>-1 533</b>	<b>1 320</b>	<b>2 990</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	191 840	191 668	192 983	197 810	199 844
Bénéfice d'exploitation	11 325	11 810	14 584	14 298	15 850
Bénéfice avant gains extraordinaires	8 182	12 277	10 629	12 983	11 637
Bénéfice net	8 163	12 247	10 676	12 977	11 629
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1,4	-0,1	0,7	2,5	1,0
Dépenses d'exploitation	1,8	-0,4	-0,8	2,9	0,3
Bénéfice d'exploitation	-4,4	4,3	23,5	-2,0	10,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	5,9	6,2	7,6	7,2	7,9
Rendement de l'avoir (%)	8,7	12,8	10,8	12,9	11,4
Endettement (ratio)	0,725	0,703	0,703	0,679	0,679
Rendement des capitaux employés (%)	6,3	8,8	7,6	8,8	8,0

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 10-1**  
**Commerce de gros — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>317 246<sup>A</sup></b>	<b>322 574<sup>A</sup></b>	<b>328 188<sup>A</sup></b>	<b>333 370<sup>A</sup></b>	<b>336 046<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	29 616	30 799	30 229	31 183	31 231
Comptes débiteurs et revenu couru	74 715	76 535	78 385	79 184	79 897
Stocks	63 221	63 284	65 669	67 030	68 118
Placements et comptes auprès des affiliées	54 609	56 086	56 034	56 729	57 054
Placements de portefeuille	5 828	5 860	6 080	6 254	6 460
Prêts	6 326	6 163	6 344	6 410	6 444
Hypothécaires	439	443	513	507	508
Non hypothécaires	5 887	5 720	5 832	5 903	5 936
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	44 330	45 007	45 945	46 936	47 631
Autres actifs	38 601	38 841	39 501	39 644	39 212
<b>Total du passif</b>	<b>190 782</b>	<b>193 139</b>	<b>198 691</b>	<b>200 236</b>	<b>200 450</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	71 265	72 906	74 066	74 539	75 108
Emprunts et comptes auprès des affiliées	53 476	54 033	54 410	54 777	54 701
Emprunts	47 246	47 381	49 291	49 932	50 324
Prêts et autres emprunts	37 131	36 900	38 751	39 097	39 366
Acceptations bancaires et papier	2 457	2 449	2 412	2 455	2 498
Obligations et débetures	5 631	5 891	5 890	5 974	6 121
Hypothèques	2 028	2 141	2 238	2 405	2 339
Impôts futurs	333	481	484	649	724
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	18 461	18 337	20 440	20 340	19 594
<b>Total des avoirs</b>	<b>126 464</b>	<b>129 435</b>	<b>129 497</b>	<b>133 134</b>	<b>135 596</b>
Capital-actions	54 710	55 525	55 939	57 376	57 605
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	10 718	11 146	11 801	11 871	11 894
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-633	-374	-296	-494	-439
Bénéfices non répartis	61 669	63 139	62 052	64 380	66 536
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>158 288<sup>A</sup></b>	<b>162 040<sup>A</sup></b>	<b>154 824<sup>A</sup></b>	<b>166 031<sup>A</sup></b>	<b>163 923<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	155 784	159 134	152 347	163 246	161 184
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 504	2 906	2 478	2 785	2 738
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>150 549</b>	<b>154 657</b>	<b>147 689</b>	<b>157 229</b>	<b>155 889</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 448	1 520	1 495	1 580	1 564
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	149 100	153 137	146 196	155 650	154 325
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>7 739</b>	<b>7 383</b>	<b>7 135</b>	<b>8 802</b>	<b>8 033</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	486	463	394	506	448
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	834	887	925	1 279	995
Gains ou pertes	-1 978	-1 568	-1 583	-1 676	-1 436
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>5 403</b>	<b>5 386</b>	<b>5 018</b>	<b>6 352</b>	<b>6 044</b>
Impôt sur le revenu	1 269	1 263	1 159	1 491	1 399
Part des gains des affiliées	106	86	85	86	83
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>4 240</b>	<b>4 208</b>	<b>3 944</b>	<b>4 948</b>	<b>4 728</b>
Gains ou pertes extraordinaires	14	0	0	-2	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>4 254</b>	<b>4 208</b>	<b>3 944</b>	<b>4 946</b>	<b>4 728</b>
Autres éléments du résultat étendu	211	227	80	-185	5
<b>Résultat étendu</b>	<b>4 465</b>	<b>4 436</b>	<b>4 024</b>	<b>4 761</b>	<b>4 733</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

## Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>7 272</b>	<b>6 084</b>	<b>5 038</b>	<b>5 382</b>	<b>5 719</b>
Bénéfice net	4 144	3 134	3 845	4 906	4 654
Éléments non monétaires	2 727	393	668	-242	604
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 438	1 190	1 475	1 577	1 565
Impôts futurs	40	-1	-4	51	81
Fonds de roulement	73	183	-2 807	-1 335	-741
Autres éléments non monétaires	1 176	-979	2 004	-535	-302
Transactions monétaires de la période antérieure	401	2 557	525	718	461
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>1 209</b>	<b>1 099</b>	<b>1 449</b>	<b>2 061</b>	<b>281</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	449	734	516	351	-145
Emprunts auprès des non-affiliées	-688	-408	972	304	59
Prêts et autres emprunts	-787	-655	1 056	240	-134
Acceptations bancaires et papier	14	-6	-43	-20	44
Obligations et débetures	36	170	-7	72	154
Hypothèques	49	82	-34	12	-5
Avoir	1 448	773	-39	1 406	367
<b>Total des encaisses</b>	<b>8 482</b>	<b>7 183</b>	<b>6 487</b>	<b>7 443</b>	<b>6 000</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>976</b>	<b>1 008</b>	<b>1 005</b>	<b>554</b>	<b>284</b>
Placements dans des affiliées	1 076	1 233	832	423	100
Placements de portefeuille	-94	3	24	67	181
Prêts	-6	-227	149	64	3
Prêts hypothécaires	3	2	46	-6	1
Prêts non hypothécaires	-9	-229	103	69	1
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>2 051</b>	<b>947</b>	<b>1 581</b>	<b>1 870</b>	<b>1 684</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>2 517</b>	<b>2 462</b>	<b>2 018</b>	<b>1 933</b>	<b>1 879</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>5 544</b>	<b>4 418</b>	<b>4 604</b>	<b>4 357</b>	<b>3 847</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>2 938</b>	<b>2 765</b>	<b>1 884</b>	<b>3 086</b>	<b>2 153</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	158 032	159 453	160 433	163 291	163 610
Bénéfice d'exploitation	7 539	7 426	7 663	8 381	7 870
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 181	4 121	4 338	4 591	4 747
Bénéfice net	4 195	4 121	4 338	4 589	4 747
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	2,0	0,9	0,6	1,8	0,2
Dépenses d'exploitation	1,8	1,0	0,5	1,4	0,5
Bénéfice d'exploitation	7,3	-1,5	3,2	9,4	-6,1
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	4,8	4,7	4,8	5,1	4,8
Rendement de l'avoir (%)	13,2	12,7	13,4	13,8	14,0
Endettement (ratio)	0,796	0,784	0,801	0,786	0,775
Rendement des capitaux employés (%)	8,3	8,3	8,7	9,5	8,8

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 11-1**  
**Commerce de détail — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>233 657<sup>A</sup></b>	<b>238 454<sup>A</sup></b>	<b>242 320<sup>A</sup></b>	<b>251 520<sup>A</sup></b>	<b>254 464<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	22 097	23 588	23 397	23 353	23 785
Comptes débiteurs et revenu couru	19 491	19 866	19 344	19 868	20 145
Stocks	65 583	66 902	66 925	68 131	68 702
Placements et comptes auprès des affiliées	29 742	30 048	31 858	31 992	32 499
Placements de portefeuille	8 187	7 715	6 524	4 988	5 046
Prêts	1 832	1 890	1 983	1 956	2 039
Hypothécaires	478	505	507	491	496
Non hypothécaires	1 354	1 386	1 476	1 465	1 543
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	64 014	64 133	64 481	64 587	65 152
Autres actifs	22 710	24 309	27 806	36 639	37 094
<b>Total du passif</b>	<b>136 396</b>	<b>138 389</b>	<b>140 590</b>	<b>146 960</b>	<b>147 398</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	41 822	43 090	40 767	41 453	42 075
Emprunts et comptes auprès des affiliées	32 927	33 408	35 331	35 295	35 922
Emprunts	54 137	54 389	57 959	61 358	61 483
Prêts et autres emprunts	42 159	42 306	44 784	48 066	47 968
Acceptations bancaires et papier	3 239	3 215	3 190	3 274	3 216
Obligations et débetures	4 439	4 456	5 541	5 514	5 858
Hypothèques	4 300	4 411	4 443	4 503	4 441
Impôts futurs	-511	-370	-452	1 544	1 493
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 021	7 873	6 986	7 312	6 425
<b>Total des avoirs</b>	<b>97 262</b>	<b>100 065</b>	<b>101 730</b>	<b>104 559</b>	<b>107 066</b>
Capital-actions	26 406	26 688	28 286	33 374	33 787
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	12 309	12 280	12 857	12 667	12 698
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-204	-122	-177	-151	-148
Bénéfices non répartis	58 750	61 219	60 765	58 670	60 729
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>125 129<sup>A</sup></b>	<b>122 609<sup>A</sup></b>	<b>119 377<sup>A</sup></b>	<b>123 680<sup>A</sup></b>	<b>132 137<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	123 239	120 807	117 625	121 972	130 248
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 890	1 801	1 752	1 707	1 889
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>120 669</b>	<b>118 003</b>	<b>115 621</b>	<b>121 395</b>	<b>127 908</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 940	1 850	1 845	1 950	2 015
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	118 729	116 153	113 776	119 445	125 894
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>4 460</b>	<b>4 605</b>	<b>3 756</b>	<b>2 284</b>	<b>4 228</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	450	505	552	435	441
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 143	1 192	1 102	1 084	1 097
Gains ou pertes	90	665	161	471	211
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>3 856</b>	<b>4 582</b>	<b>3 366</b>	<b>2 108</b>	<b>3 784</b>
Impôt sur le revenu	853	955	704	363	725
Part des gains des affiliées	43	46	45	46	47
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>3 046</b>	<b>3 673</b>	<b>2 708</b>	<b>1 791</b>	<b>3 106</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	-7	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>3 046</b>	<b>3 666</b>	<b>2 708</b>	<b>1 791</b>	<b>3 106</b>
Autres éléments du résultat étendu	211	34	-80	111	134
<b>Résultat étendu</b>	<b>3 257</b>	<b>3 700</b>	<b>2 628</b>	<b>1 901</b>	<b>3 240</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 11-2**  
**Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>3 267</b>	<b>2 042</b>	<b>-1 644</b>	<b>2 875</b>	<b>2 805</b>
Bénéfice net	3 024	2 495	2 704	1 797	3 097
Éléments non monétaires	-265	-165	-5 007	624	-815
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 930	1 336	1 850	1 959	2 020
Impôts futurs	-101	-11	-175	-283	-113
Fonds de roulement	365	-75	-1 594	180	117
Autres éléments non monétaires	-2 459	-1 415	-5 089	-1 232	-2 838
Transactions monétaires de la période antérieure	509	-288	660	454	523
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>3 200</b>	<b>-96</b>	<b>7 868</b>	<b>10 830</b>	<b>1 033</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	371	-87	922	47	658
Emprunts auprès des non-affiliées	2 252	167	3 930	4 354	-71
Prêts et autres emprunts	2 405	67	2 566	4 271	-443
Acceptations bancaires et papier	-298	19	136	113	-14
Obligations et débetures	125	-7	1 070	-29	347
Hypothèques	20	87	158	-1	39
Avoir	577	-177	3 016	6 429	446
<b>Total des encaisses</b>	<b>6 467</b>	<b>1 946</b>	<b>6 224</b>	<b>13 704</b>	<b>3 838</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>2 241</b>	<b>-393</b>	<b>5 060</b>	<b>12 031</b>	<b>547</b>
Placements dans des affiliées	77	85	6 465	12 184	486
Placements de portefeuille	2 168	-494	-1 489	-149	48
Prêts	-4	16	84	-4	14
Prêts hypothécaires	5	22	2	-1	6
Prêts non hypothécaires	-9	-5	82	-3	8
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>2 463</b>	<b>242</b>	<b>2 493</b>	<b>829</b>	<b>2 015</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>869</b>	<b>988</b>	<b>873</b>	<b>857</b>	<b>1 169</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>5 573</b>	<b>837</b>	<b>8 427</b>	<b>13 717</b>	<b>3 731</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>894</b>	<b>1 110</b>	<b>-2 203</b>	<b>-12</b>	<b>107</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	120 952	122 385	122 512	125 430	127 324
Bénéfice d'exploitation	4 344	4 240	3 859	2 929	4 028
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 102	3 225	2 770	2 318	3 186
Bénéfice net	3 102	3 218	2 770	2 317	3 186
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1,2	1,2	0,1	2,4	1,5
Dépenses d'exploitation	0,9	1,3	0,4	3,2	0,6
Bénéfice d'exploitation	10,8	-2,4	-9,0	-24,1	37,5
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	3,6	3,5	3,2	2,3	3,2
Rendement de l'avoir (%)	12,8	12,9	10,9	8,9	11,9
Endettement (ratio)	0,895	0,877	0,917	0,924	0,910
Rendement des capitaux employés (%)	8,6	9,0	7,4	6,4	7,8

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 12-1**  
**Transport et entreposage — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>217 674</b> <sup>A</sup>	<b>222 576</b> <sup>A</sup>	<b>226 892</b> <sup>A</sup>	<b>230 482</b> <sup>A</sup>	<b>232 040</b> <sup>A</sup>
Encaisse et dépôts	11 641	11 889	12 056	12 333	12 422
Comptes débiteurs et revenu couru	19 829	20 248	20 421	20 113	20 766
Stocks	3 361	3 688	3 405	3 437	3 314
Placements et comptes auprès des affiliées	43 315	44 141	45 427	46 245	46 034
Placements de portefeuille	4 534	4 623	4 503	4 854	4 613
Prêts	437	434	396	402	412
Hypothécaires	173	176	177	173	178
Non hypothécaires	264	258	219	229	235
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	107 994	111 095	112 251	114 073	114 051
Autres actifs	26 564	26 458	28 432	29 025	30 428
<b>Total du passif</b>	<b>151 763</b>	<b>153 037</b>	<b>156 412</b>	<b>157 253</b>	<b>158 071</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	19 422	20 643	20 757	20 555	20 841
Emprunts et comptes auprès des affiliées	27 018	26 285	27 222	27 830	26 297
Emprunts	73 009	74 469	76 132	75 860	76 989
Prêts et autres emprunts	22 279	22 117	21 972	21 915	22 504
Acceptations bancaires et papier	5 687	5 688	5 424	5 196	5 746
Obligations et débetures	43 410	44 983	46 599	46 599	46 612
Hypothèques	1 633	1 681	2 138	2 150	2 129
Impôts futurs	11 314	11 361	11 280	11 580	11 719
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	21 000	20 280	21 021	21 428	22 225
<b>Total des avoirs</b>	<b>65 911</b>	<b>69 538</b>	<b>70 480</b>	<b>73 229</b>	<b>73 968</b>
Capital-actions	55 152	56 821	56 801	57 635	58 687
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	5 906	6 984	7 243	7 305	7 341
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-3 590	-2 555	-1 294	-572	-712
Bénéfices non répartis	8 444	8 288	7 729	8 861	8 652
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>38 663</b> <sup>A</sup>	<b>38 707</b> <sup>A</sup>	<b>38 305</b> <sup>A</sup>	<b>39 325</b> <sup>A</sup>	<b>40 003</b> <sup>A</sup>
Ventes de biens et de services	37 825	37 762	37 482	38 615	39 242
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	837	945	824	711	761
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>34 185</b>	<b>34 386</b>	<b>34 812</b>	<b>35 001</b>	<b>35 195</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 124	2 247	2 130	2 134	2 139
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	32 061	32 139	32 682	32 867	33 055
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>4 477</b>	<b>4 321</b>	<b>3 494</b>	<b>4 325</b>	<b>4 808</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	263	309	354	617	319
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 280	1 237	1 206	1 258	1 235
Gains ou pertes	480	13	-388	672	-506
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>3 942</b>	<b>3 408</b>	<b>2 254</b>	<b>4 358</b>	<b>3 387</b>
Impôt sur le revenu	895	1 053	706	883	845
Part des gains des affiliées	272	224	201	117	138
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>3 319</b>	<b>2 579</b>	<b>1 749</b>	<b>3 592</b>	<b>2 680</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>3 318</b>	<b>2 579</b>	<b>1 750</b>	<b>3 592</b>	<b>2 680</b>
Autres éléments du résultat étendu	-5	2 702	-125	-56	-96
<b>Résultat étendu</b>	<b>3 313</b>	<b>5 281</b>	<b>1 625</b>	<b>3 536</b>	<b>2 583</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

## Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>3 667</b>	<b>2 716</b>	<b>1 442</b>	<b>4 337</b>	<b>2 176</b>
Bénéfice net	3 306	2 001	1 744	3 582	2 671
Éléments non monétaires	1 864	1 119	1 056	2 011	822
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 122	1 728	2 130	2 128	2 137
Impôts futurs	324	365	221	265	75
Fonds de roulement	951	16	31	188	-218
Autres éléments non monétaires	-1 534	-990	-1 325	-570	-1 173
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 502	-404	-1 358	-1 255	-1 316
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>1 792</b>	<b>2 802</b>	<b>3 003</b>	<b>1 200</b>	<b>565</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-56	-668	701	593	-1 605
Emprunts auprès des non-affiliées	991	1 093	1 881	-337	1 083
Prêts et autres emprunts	50	-501	98	-97	-599
Acceptations bancaires et papier	-192	1	-265	-227	548
Obligations et débetures	1 134	1 571	1 563	-5	1 190
Hypothèques	-2	22	485	-7	-56
Avoir	857	2 377	421	944	1 088
<b>Total des encaisses</b>	<b>5 460</b>	<b>5 518</b>	<b>4 445</b>	<b>5 537</b>	<b>2 741</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>1 204</b>	<b>1 013</b>	<b>1 336</b>	<b>1 199</b>	<b>-2 167</b>
Placements dans des affiliées	1 073	1 007	1 352	825	-2 002
Placements de portefeuille	115	10	-12	372	-171
Prêts	17	-4	-4	3	6
Prêts hypothécaires	2	0	2	1	1
Prêts non hypothécaires	15	-4	-6	2	5
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>2 563</b>	<b>4 171</b>	<b>3 456</b>	<b>3 485</b>	<b>3 198</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>3 470</b>	<b>3 491</b>	<b>3 621</b>	<b>3 960</b>	<b>3 544</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>7 237</b>	<b>8 675</b>	<b>8 414</b>	<b>8 644</b>	<b>4 575</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-1 778</b>	<b>-3 157</b>	<b>-3 968</b>	<b>-3 107</b>	<b>-1 834</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	37 985	38 693	38 940	39 214	39 447
Bénéfice d'exploitation	3 756	4 445	4 134	4 283	4 114
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 948	2 284	2 276	3 750	2 304
Bénéfice net	2 947	2 283	2 277	3 750	2 304
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	0,7	1,9	0,6	0,7	0,6
Dépenses d'exploitation	0,6	0,1	1,6	0,4	1,2
Bénéfice d'exploitation	1,5	18,3	-7,0	3,6	-3,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	9,9	11,5	10,6	10,9	10,4
Rendement de l'avoir (%)	17,9	13,1	12,9	20,5	12,5
Endettement (ratio)	1,518	1,449	1,466	1,416	1,396
Rendement des capitaux employés (%)	9,2	7,8	7,1	10,5	7,1

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 13-1**  
**Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>189 686 A</b>	<b>196 670 A</b>	<b>198 867 A</b>	<b>200 105 A</b>	<b>202 384 A</b>
Encaisse et dépôts	8 946	10 965	11 180	8 121	8 412
Comptes débiteurs et revenu couru	15 330	16 504	15 592	15 586	15 649
Stocks	2 303	2 271	2 202	2 147	2 241
Placements et comptes auprès des affiliées	24 586	25 531	26 230	26 171	26 084
Placements de portefeuille	3 507	3 506	3 995	4 386	4 425
Prêts	452	452	476	472	474
Hypothécaires	56	54	55	54	56
Non hypothécaires	396	398	420	419	418
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	58 262	59 030	58 814	59 091	60 488
Autres actifs	76 299	78 410	80 379	84 131	84 611
<b>Total du passif</b>	<b>125 808</b>	<b>129 689</b>	<b>131 931</b>	<b>136 589</b>	<b>138 327</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	17 409	18 717	17 020	16 999	17 649
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 877	16 759	18 431	20 388	20 291
Emprunts	67 929	70 498	72 335	75 223	76 171
Prêts et autres emprunts	20 612	21 462	21 357	23 572	23 646
Acceptations bancaires et papier	1 323	1 138	1 755	1 841	1 317
Obligations et débetures	44 727	46 632	47 991	48 558	49 957
Hypothèques	1 266	1 266	1 231	1 253	1 250
Impôts futurs	6 495	6 997	7 423	7 033	7 059
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	17 098	16 718	16 722	16 947	17 157
<b>Total des avoirs</b>	<b>63 878</b>	<b>66 981</b>	<b>66 936</b>	<b>63 516</b>	<b>64 057</b>
Capital-actions	79 032	79 710	79 580	75 862	76 480
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	17 039	19 455	19 350	19 729	19 819
Cumul des autres éléments du résultat étendu	96	147	376	330	332
Bénéfices non répartis	-32 290	-32 331	-32 370	-32 405	-32 574
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>24 564 A</b>	<b>25 755 A</b>	<b>24 301 A</b>	<b>24 966 A</b>	<b>25 080 A</b>
Ventes de biens et de services	22 159	23 323	21 898	22 606	22 706
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 405	2 431	2 403	2 359	2 374
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>20 546</b>	<b>21 520</b>	<b>20 163</b>	<b>20 428</b>	<b>20 677</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 923	3 002	3 017	3 012	3 041
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	17 623	18 518	17 147	17 415	17 636
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>4 018</b>	<b>4 235</b>	<b>4 137</b>	<b>4 538</b>	<b>4 403</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	539	811	393	493	495
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 623	1 670	1 422	1 525	1 548
Gains ou pertes	-556	-262	-257	89	185
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 379</b>	<b>3 114</b>	<b>2 850</b>	<b>3 595</b>	<b>3 536</b>
Impôt sur le revenu	684	680	805	789	802
Part des gains des affiliées	-19	5	66	-12	-20
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 676</b>	<b>2 439</b>	<b>2 111</b>	<b>2 794</b>	<b>2 713</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	8	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 676</b>	<b>2 439</b>	<b>2 111</b>	<b>2 802</b>	<b>2 713</b>
Autres éléments du résultat étendu	787	891	21	-240	-329
<b>Résultat étendu</b>	<b>2 463</b>	<b>3 330</b>	<b>2 132</b>	<b>2 563</b>	<b>2 385</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

## Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 695</b>	<b>3 737</b>	<b>2 386</b>	<b>616</b>	<b>5 868</b>
Bénéfice net	1 681	2 120	2 114	2 797	2 712
Éléments non monétaires	333	1 291	-220	-2 126	2 819
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 898	2 838	3 013	3 011	3 040
Impôts futurs	150	126	-14	-51	12
Fonds de roulement	635	559	-325	-178	497
Autres éléments non monétaires	-3 349	-2 233	-2 893	-4 908	-730
Transactions monétaires de la période antérieure	681	326	491	-55	338
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>2 281</b>	<b>5 149</b>	<b>4 185</b>	<b>4 545</b>	<b>1 872</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-102	-406	1 988	2 035	-26
Emprunts auprès des non-affiliées	1 885	2 643	1 973	2 715	1 140
Prêts et autres emprunts	-233	894	20	2 022	352
Acceptations bancaires et papier	206	-170	625	71	-524
Obligations et débetures	1 909	1 919	1 362	601	1 296
Hypothèques	3	0	-34	21	16
Avoir	497	2 912	223	-205	759
<b>Total des encaisses</b>	<b>4 976</b>	<b>8 887</b>	<b>6 571</b>	<b>5 161</b>	<b>7 741</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-57</b>	<b>923</b>	<b>1 120</b>	<b>-281</b>	<b>55</b>
Placements dans des affiliées	-107	914	734	-320	9
Placements de portefeuille	47	7	368	45	41
Prêts	3	1	18	-7	4
Prêts hypothécaires	2	-3	1	-1	2
Prêts non hypothécaires	1	4	16	-5	2
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>3 500</b>	<b>3 297</b>	<b>2 302</b>	<b>2 372</b>	<b>3 830</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 544</b>	<b>1 813</b>	<b>2 516</b>	<b>5 860</b>	<b>2 482</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>4 987</b>	<b>6 033</b>	<b>5 937</b>	<b>7 951</b>	<b>6 367</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-11</b>	<b>2 854</b>	<b>633</b>	<b>-2 790</b>	<b>1 374</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	24 696	25 014	25 046	24 903	25 192
Bénéfice d'exploitation	4 007	4 249	4 353	4 301	4 411
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 866	2 189	2 313	2 724	2 916
Bénéfice net	1 866	2 189	2 313	2 733	2 916
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	-0,1	1,3	0,1	-0,6	1,2
Dépenses d'exploitation	0,4	0,4	-0,4	-0,4	0,9
Bénéfice d'exploitation	-2,9	6,0	2,5	-1,2	2,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	16,2	17,0	17,4	17,3	17,5
Rendement de l'avoir (%)	11,7	13,1	13,8	17,2	18,2
Endettement (ratio)	1,328	1,303	1,356	1,505	1,506
Rendement des capitaux employés (%)	8,3	8,9	8,8	9,9	10,0

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 14-1**  
**Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>468 388</b> <sup>A</sup>	<b>474 950</b> <sup>A</sup>	<b>477 646</b> <sup>A</sup>	<b>482 279</b> <sup>A</sup>	<b>484 528</b> <sup>A</sup>
Encaisse et dépôts	31 885	32 348	31 513	32 681	32 255
Comptes débiteurs et revenu couru	8 961	9 324	9 066	8 395	8 558
Stocks	10 265	10 689	10 314	10 469	10 594
Placements et comptes auprès des affiliées	72 279	71 675	72 704	75 108	76 120
Placements de portefeuille	15 519	15 343	15 069	15 757	15 701
Prêts	7 635	7 882	7 623	7 732	7 767
Hypothécaires	2 714	2 746	2 710	2 730	2 755
Non hypothécaires	4 922	5 135	4 913	5 002	5 012
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	298 471	303 547	308 491	310 852	312 388
Autres actifs	23 373	24 142	22 866	21 284	21 145
<b>Total du passif</b>	<b>287 591</b>	<b>289 416</b>	<b>289 615</b>	<b>289 710</b>	<b>289 203</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	15 982	16 212	15 729	15 248	14 939
Emprunts et comptes auprès des affiliées	71 445	72 143	73 003	74 406	75 038
Emprunts	185 612	187 916	190 042	192 074	192 505
Prêts et autres emprunts	37 050	36 435	36 755	37 333	37 520
Acceptations bancaires et papier	4 357	4 540	4 112	4 125	4 318
Obligations et débetures	22 461	23 053	24 098	24 257	24 332
Hypothèques	121 744	123 889	125 078	126 359	126 335
Impôts futurs	1 753	1 877	1 872	1 799	1 829
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	12 798	11 267	8 969	6 184	4 892
<b>Total des avoirs</b>	<b>180 797</b>	<b>185 534</b>	<b>188 031</b>	<b>192 569</b>	<b>195 325</b>
Capital-actions	75 626	76 409	79 199	79 244	79 947
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	12 916	13 262	12 593	13 234	13 271
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-467	-519	-529	-562	-566
Bénéfices non répartis	92 722	96 382	96 768	100 652	102 674
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>21 619</b> <sup>B</sup>	<b>21 720</b> <sup>B</sup>	<b>20 505</b> <sup>A</sup>	<b>20 328</b> <sup>A</sup>	<b>20 611</b> <sup>A</sup>
Ventes de biens et de services	7 851	7 933	7 103	6 981	7 090
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	13 767	13 788	13 401	13 347	13 521
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>16 179</b>	<b>16 211</b>	<b>15 403</b>	<b>15 137</b>	<b>15 365</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 279	2 343	2 287	2 298	2 331
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	13 900	13 868	13 117	12 839	13 034
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>5 439</b>	<b>5 509</b>	<b>5 101</b>	<b>5 191</b>	<b>5 246</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	1 232	1 247	1 140	1 172	1 167
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 097	2 164	2 059	2 042	2 040
Gains ou pertes	1 539	1 669	2 081	1 297	1 176
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>6 114</b>	<b>6 261</b>	<b>6 264</b>	<b>5 623</b>	<b>5 549</b>
Impôt sur le revenu	920	976	878	892	880
Part des gains des affiliées	1 310	1 323	457	1 306	1 245
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>6 504</b>	<b>6 608</b>	<b>5 842</b>	<b>6 037</b>	<b>5 914</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	-1	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>6 504</b>	<b>6 608</b>	<b>5 842</b>	<b>6 037</b>	<b>5 914</b>
Autres éléments du résultat étendu	-206	-433	-126	-82	-87
<b>Résultat étendu</b>	<b>6 299</b>	<b>6 175</b>	<b>5 716</b>	<b>5 955</b>	<b>5 826</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

## Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>3 286</b>	<b>3 155</b>	<b>3 967</b>	<b>4 082</b>	<b>3 664</b>
Bénéfice net	6 502	4 136	5 823	6 027	5 895
Éléments non monétaires	-2 919	-1 041	-1 663	-1 798	-1 996
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 268	1 459	2 281	2 294	2 315
Impôts futurs	26	32	47	14	2
Fonds de roulement	473	-267	-32	-36	-97
Autres éléments non monétaires	-5 686	-2 266	-3 959	-4 070	-4 216
Transactions monétaires de la période antérieure	-298	61	-193	-147	-235
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>3 672</b>	<b>1 834</b>	<b>367</b>	<b>2 620</b>	<b>1 724</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	544	249	312	366	321
Emprunts auprès des non-affiliées	2 213	506	0	1 920	944
Prêts et autres emprunts	434	-540	-672	349	291
Acceptations bancaires et papier	-12	168	-412	20	190
Obligations et débetures	936	455	1 111	143	101
Hypothèques	855	423	-26	1 409	362
Avoir	916	1 079	55	334	458
<b>Total des encaisses</b>	<b>6 958</b>	<b>4 989</b>	<b>4 335</b>	<b>6 702</b>	<b>5 387</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-1 173</b>	<b>-650</b>	<b>716</b>	<b>750</b>	<b>-853</b>
Placements dans des affiliées	-210	-524	820	291	-917
Placements de portefeuille	-1 025	-166	141	543	-34
Prêts	61	40	-245	-84	97
Prêts hypothécaires	61	16	-30	-68	17
Prêts non hypothécaires	0	24	-215	-16	81
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>3 232</b>	<b>2 097</b>	<b>2 363</b>	<b>2 837</b>	<b>3 434</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 941</b>	<b>1 994</b>	<b>1 715</b>	<b>1 872</b>	<b>1 775</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>3 999</b>	<b>3 441</b>	<b>4 793</b>	<b>5 459</b>	<b>4 356</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>2 959</b>	<b>1 548</b>	<b>-459</b>	<b>1 243</b>	<b>1 031</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	21 422	21 315	20 835	20 675	20 439
Bénéfice d'exploitation	5 379	5 475	5 173	5 223	5 189
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 504	6 608	5 842	6 037	5 914
Bénéfice net	6 504	6 608	5 842	6 037	5 914
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	0,1	-0,5	-2,2	-0,8	-1,1
Dépenses d'exploitation	-1,6	-1,3	-1,1	-1,3	-1,3
Bénéfice d'exploitation	5,3	1,8	-5,5	1,0	-0,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	25,1	25,7	24,8	25,3	25,4
Rendement de l'avoir (%)	14,4	14,2	12,4	12,5	12,1
Endettement (ratio)	1,422	1,402	1,399	1,384	1,370
Rendement des capitaux employés (%)	7,5	7,4	6,6	6,7	6,5

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1

## Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>171 924<sup>A</sup></b>	<b>172 343<sup>A</sup></b>	<b>176 792<sup>A</sup></b>	<b>177 047<sup>A</sup></b>	<b>177 513<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	32 434	33 250	33 481	32 704	32 797
Comptes débiteurs et revenu couru	26 456	26 113	26 561	26 723	26 522
Stocks	4 829	4 769	4 693	4 917	4 992
Placements et comptes auprès des affiliées	50 496	51 270	53 251	53 336	54 137
Placements de portefeuille	12 899	12 884	13 271	13 465	13 306
Prêts	3 956	4 198	4 237	4 134	4 137
Hypothécaires	587	584	586	580	579
Non hypothécaires	3 369	3 614	3 651	3 553	3 557
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	17 433	17 124	17 232	17 057	16 840
Autres actifs	23 423	22 742	24 068	24 712	24 785
<b>Total du passif</b>	<b>87 995</b>	<b>88 495</b>	<b>90 527</b>	<b>90 302</b>	<b>90 736</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	22 858	23 241	22 717	22 637	22 709
Emprunts et comptes auprès des affiliées	29 547	29 441	30 129	29 692	29 868
Emprunts	25 168	25 336	26 865	26 382	26 684
Prêts et autres emprunts	16 019	15 884	17 110	16 517	16 846
Acceptations bancaires et papier	1 163	1 154	1 140	1 141	1 140
Obligations et débetures	6 620	6 893	7 227	7 318	7 387
Hypothèques	1 366	1 405	1 387	1 404	1 311
Impôts futurs	-1 300	-1 324	-1 261	-1 247	-1 294
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 723	11 801	12 077	12 838	12 769
<b>Total des avoirs</b>	<b>83 928</b>	<b>83 849</b>	<b>86 265</b>	<b>86 745</b>	<b>86 778</b>
Capital-actions	39 839	38 923	40 581	41 061	41 770
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	11 018	10 882	11 746	11 347	10 982
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-1 147	-1 290	-1 154	-1 076	-1 074
Bénéfices non répartis	34 218	35 333	35 091	35 413	35 100
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>35 902<sup>A</sup></b>	<b>36 623<sup>A</sup></b>	<b>35 671<sup>A</sup></b>	<b>36 534<sup>A</sup></b>	<b>35 697<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	34 528	35 284	34 203	35 117	34 326
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 375	1 339	1 467	1 417	1 371
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>32 100</b>	<b>32 972</b>	<b>31 637</b>	<b>32 197</b>	<b>31 794</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	886	919	886	880	863
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	31 214	32 053	30 751	31 317	30 931
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>3 802</b>	<b>3 651</b>	<b>4 034</b>	<b>4 337</b>	<b>3 903</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	712	821	764	760	758
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	383	387	375	406	401
Gains ou pertes	129	245	276	185	374
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>4 258</b>	<b>4 328</b>	<b>4 699</b>	<b>4 876</b>	<b>4 633</b>
Impôt sur le revenu	925	833	931	929	966
Part des gains des affiliées	607	614	598	602	595
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>3 940</b>	<b>4 110</b>	<b>4 366</b>	<b>4 549</b>	<b>4 263</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>3 940</b>	<b>4 110</b>	<b>4 366</b>	<b>4 549</b>	<b>4 263</b>
Autres éléments du résultat étendu	-25	-31	73	55	27
<b>Résultat étendu</b>	<b>3 915</b>	<b>4 079</b>	<b>4 439</b>	<b>4 605</b>	<b>4 291</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

## Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 715</b>	<b>1 692</b>	<b>-442</b>	<b>1 524</b>	<b>882</b>
Bénéfice net	3 959	1 363	4 224	4 273	4 111
Éléments non monétaires	-1 864	560	-4 333	-2 412	-2 905
Dépréciation, épuisement et amortissement	891	514	871	857	850
Impôts futurs	68	-18	63	21	-8
Fonds de roulement	149	728	-1 030	-565	29
Autres éléments non monétaires	-2 971	-664	-4 236	-2 724	-3 776
Transactions monétaires de la période antérieure	-380	-231	-333	-336	-324
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>105</b>	<b>66</b>	<b>746</b>	<b>-9</b>	<b>843</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-11	-440	127	-130	-77
Emprunts auprès des non-affiliées	-198	227	-21	-489	410
Prêts et autres emprunts	-194	99	-106	-417	341
Acceptations bancaires et papier	-7	-5	-10	8	-1
Obligations et débetures	2	130	114	-64	69
Hypothèques	1	3	-19	-16	1
Avoir	315	279	641	609	511
<b>Total des encaisses</b>	<b>1 820</b>	<b>1 758</b>	<b>305</b>	<b>1 515</b>	<b>1 725</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-278</b>	<b>-447</b>	<b>-198</b>	<b>926</b>	<b>320</b>
Placements dans des affiliées	-200	-367	-455	738	290
Placements de portefeuille	-71	-83	244	239	41
Prêts	-8	3	13	-51	-11
Prêts hypothécaires	0	0	2	-6	-1
Prêts non hypothécaires	-8	4	11	-45	-10
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>314</b>	<b>276</b>	<b>385</b>	<b>260</b>	<b>83</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>700</b>	<b>1 313</b>	<b>606</b>	<b>608</b>	<b>626</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>736</b>	<b>1 142</b>	<b>793</b>	<b>1 794</b>	<b>1 029</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>1 084</b>	<b>616</b>	<b>-489</b>	<b>-279</b>	<b>696</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	35 902	36 623	35 671	36 534	35 697
Bénéfice d'exploitation	3 825	3 782	3 919	4 196	3 980
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 058	4 395	4 213	4 318	4 365
Bénéfice net	4 058	4 395	4 213	4 318	4 365
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	-2,1	2,0	-2,6	2,4	-2,3
Dépenses d'exploitation	-3,0	2,4	-3,3	1,8	-1,9
Bénéfice d'exploitation	5,9	-1,1	3,6	7,1	-5,2
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	10,6	10,3	11,0	11,5	11,2
Rendement de l'avoir (%)	19,3	21,0	19,5	19,9	20,1
Endettement (ratio)	0,652	0,653	0,661	0,646	0,652
Rendement des capitaux employés (%)	12,6	13,1	12,4	13,2	13,2

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

**Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>92 035<sup>A</sup></b>	<b>92 990<sup>A</sup></b>	<b>95 130<sup>A</sup></b>	<b>92 898<sup>A</sup></b>	<b>92 235<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	12 451	12 756	13 339	13 101	13 391
Comptes débiteurs et revenu couru	13 845	13 835	14 154	13 368	13 225
Stocks	667	837	892	1 045	874
Placements et comptes auprès des affiliées	24 319	25 209	25 516	24 690	24 329
Placements de portefeuille	7 422	7 290	7 243	7 217	7 353
Prêts	3 055	3 172	3 385	3 199	3 178
Hypothécaires	695	685	691	642	638
Non hypothécaires	2 360	2 487	2 694	2 557	2 540
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	17 560	16 963	17 265	17 651	17 414
Autres actifs	12 716	12 929	13 336	12 628	12 470
<b>Total du passif</b>	<b>52 843</b>	<b>51 247</b>	<b>51 926</b>	<b>48 343</b>	<b>47 108</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	10 337	10 075	10 936	10 601	10 507
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 361	15 066	15 060	14 923	14 649
Emprunts	18 165	17 905	18 604	17 195	16 905
Prêts et autres emprunts	11 403	11 263	11 927	11 071	10 823
Acceptations bancaires et papier	573	403	552	548	700
Obligations et débentures	1 869	1 806	1 645	1 168	983
Hypothèques	4 321	4 433	4 480	4 408	4 399
Impôts futurs	469	474	513	303	297
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 512	7 728	6 813	5 322	4 749
<b>Total des avoirs</b>	<b>39 192</b>	<b>41 742</b>	<b>43 204</b>	<b>44 554</b>	<b>45 127</b>
Capital-actions	19 845	20 553	21 539	21 250	21 519
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	5 202	5 550	5 312	5 404	4 817
Cumul des autres éléments du résultat étendu	270	269	279	280	234
Bénéfices non répartis	13 875	15 370	16 073	17 620	18 558
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>21 844<sup>B</sup></b>	<b>21 394<sup>B</sup></b>	<b>22 757<sup>B</sup></b>	<b>23 661<sup>B</sup></b>	<b>23 069<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	21 077	20 703	22 013	22 957	22 390
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	767	691	745	704	679
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>20 594</b>	<b>19 592</b>	<b>20 816</b>	<b>21 765</b>	<b>21 044</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	647	660	657	673	649
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	19 948	18 931	20 159	21 092	20 394
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 249</b>	<b>1 803</b>	<b>1 941</b>	<b>1 896</b>	<b>2 026</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	502	521	481	479	471
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	316	309	321	378	323
Gains ou pertes	247	1 027	223	435	507
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 682</b>	<b>3 041</b>	<b>2 325</b>	<b>2 432</b>	<b>2 681</b>
Impôt sur le revenu	419	278	261	331	359
Part des gains des affiliées	108	87	-351	72	75
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 372</b>	<b>2 850</b>	<b>1 713</b>	<b>2 173</b>	<b>2 396</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 372</b>	<b>2 850</b>	<b>1 713</b>	<b>2 173</b>	<b>2 396</b>
Autres éléments du résultat étendu	136	272	154	129	128
<b>Résultat étendu</b>	<b>1 508</b>	<b>3 122</b>	<b>1 867</b>	<b>2 301</b>	<b>2 524</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

## Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 441</b>	<b>491</b>	<b>2 252</b>	<b>2 134</b>	<b>2 279</b>
Bénéfice net	1 303	1 918	1 710	2 165	2 380
Éléments non monétaires	424	-1 945	58	-612	-759
Dépréciation, épuisement et amortissement	645	394	657	671	648
Impôts futurs	65	3	-21	19	27
Fonds de roulement	-212	-561	506	151	144
Autres éléments non monétaires	-74	-1 781	-1 083	-1 453	-1 578
Transactions monétaires de la période antérieure	715	518	483	580	658
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>931</b>	<b>180</b>	<b>-107</b>	<b>-417</b>	<b>-60</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	94	-516	-138	-236	-221
Emprunts auprès des non-affiliées	597	440	75	-418	42
Prêts et autres emprunts	495	324	95	-274	-114
Acceptations bancaires et papier	-52	-43	149	-36	153
Obligations et débetures	153	28	-160	-17	-10
Hypothèques	1	130	-9	-91	14
Avoir	241	257	-45	238	118
<b>Total des encaisses</b>	<b>3 372</b>	<b>671</b>	<b>2 144</b>	<b>1 717</b>	<b>2 219</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>619</b>	<b>167</b>	<b>30</b>	<b>-181</b>	<b>105</b>
Placements dans des affiliées	485	296	35	-56	-6
Placements de portefeuille	179	-131	-37	-64	112
Prêts	-45	2	31	-61	0
Prêts hypothécaires	-2	-5	-3	-53	-1
Prêts non hypothécaires	-43	7	34	-8	0
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>624</b>	<b>-720</b>	<b>248</b>	<b>444</b>	<b>251</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 110</b>	<b>1 162</b>	<b>1 045</b>	<b>1 171</b>	<b>987</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>2 353</b>	<b>609</b>	<b>1 323</b>	<b>1 434</b>	<b>1 343</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>1 019</b>	<b>62</b>	<b>822</b>	<b>283</b>	<b>876</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	21 687	21 628	22 880	23 365	23 022
Bénéfice d'exploitation	1 314	1 669	1 902	2 002	2 068
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 372	2 850	1 713	2 173	2 396
Bénéfice net	1 372	2 850	1 713	2 173	2 396
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1,5	-0,3	5,8	2,1	-1,5
Dépenses d'exploitation	1,1	-2,0	5,1	1,8	-1,9
Bénéfice d'exploitation	8,4	27,0	14,0	5,2	3,3
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	6,1	7,7	8,3	8,6	9,0
Rendement de l'avoir (%)	14,0	27,3	15,9	19,5	21,2
Endettement (ratio)	0,855	0,790	0,779	0,721	0,699
Rendement des capitaux employés (%)	8,8	16,5	10,2	12,8	13,8

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 17-1**  
**Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>61 614<sup>B</sup></b>	<b>62 442<sup>B</sup></b>	<b>63 270<sup>B</sup></b>	<b>62 462<sup>B</sup></b>	<b>63 007<sup>B</sup></b>
Encaisse et dépôts	17 735	17 907	17 872	17 719	17 899
Comptes débiteurs et revenu couru	3 826	3 904	3 919	3 961	3 947
Stocks	538	543	566	549	547
Placements et comptes auprès des affiliées	9 205	9 348	9 341	9 252	9 451
Placements de portefeuille	7 513	7 719	7 796	7 660	7 542
Prêts	1 303	1 306	1 920	1 828	1 860
Hypothécaires	427	428	429	432	431
Non hypothécaires	876	878	1 490	1 396	1 428
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	16 641	16 899	17 255	17 107	17 355
Autres actifs	4 853	4 816	4 600	4 387	4 406
<b>Total du passif</b>	<b>27 333</b>	<b>27 703</b>	<b>28 204</b>	<b>27 697</b>	<b>28 091</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 745	4 812	4 775	4 702	4 764
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 338	4 316	4 397	4 210	4 255
Emprunts	15 780	16 032	16 223	15 893	16 195
Prêts et autres emprunts	5 057	5 031	4 688	4 659	4 924
Acceptations bancaires et papier	425	430	426	426	428
Obligations et débetures	1 297	1 300	1 331	1 215	1 214
Hypothèques	9 000	9 271	9 778	9 593	9 630
Impôts futurs	142	129	127	121	133
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 329	2 413	2 683	2 771	2 743
<b>Total des avoirs</b>	<b>34 281</b>	<b>34 739</b>	<b>35 066</b>	<b>34 765</b>	<b>34 916</b>
Capital-actions	5 668	5 936	5 921	5 846	6 146
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	785	784	571	535	563
Cumul des autres éléments du résultat étendu	218	201	173	158	158
Bénéfices non répartis	27 609	27 818	28 401	28 226	28 049
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>12 501<sup>A</sup></b>	<b>12 611<sup>B</sup></b>	<b>12 699<sup>A</sup></b>	<b>12 621<sup>B</sup></b>	<b>12 646<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	11 161	11 283	11 315	11 251	11 272
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 339	1 328	1 384	1 370	1 374
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>9 635</b>	<b>9 761</b>	<b>9 778</b>	<b>9 705</b>	<b>9 749</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	375	386	381	379	383
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 261	9 375	9 397	9 326	9 366
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>2 865</b>	<b>2 850</b>	<b>2 922</b>	<b>2 916</b>	<b>2 898</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	165	164	167	277	164
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	183	182	208	182	184
Gains ou pertes	262	22	103	77	78
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>3 110</b>	<b>2 855</b>	<b>2 984</b>	<b>3 089</b>	<b>2 957</b>
Impôt sur le revenu	479	464	481	474	480
Part des gains des affiliées	98	99	98	96	98
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 729</b>	<b>2 490</b>	<b>2 601</b>	<b>2 712</b>	<b>2 575</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 729</b>	<b>2 490</b>	<b>2 601</b>	<b>2 712</b>	<b>2 575</b>
Autres éléments du résultat étendu	-10	2	-8	-19	-6
<b>Résultat étendu</b>	<b>2 719</b>	<b>2 492</b>	<b>2 593</b>	<b>2 693</b>	<b>2 569</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

## Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>824</b>	<b>523</b>	<b>533</b>	<b>522</b>	<b>508</b>
Bénéfice net	2 728	123	2 572	2 681	2 551
Éléments non monétaires	-1 195	184	-1 295	-1 436	-1 318
Dépréciation, épuisement et amortissement	370	148	396	392	398
Impôts futurs	-13	-6	-1	17	2
Fonds de roulement	-28	24	-66	-151	49
Autres éléments non monétaires	-1 523	17	-1 624	-1 694	-1 767
Transactions monétaires de la période antérieure	-709	216	-744	-722	-725
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>83</b>	<b>84</b>	<b>1 649</b>	<b>-291</b>	<b>8</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-21	-54	-42	-94	-7
Emprunts auprès des non-affiliées	78	40	1 319	-258	4
Prêts et autres emprunts	-66	-5	266	-41	9
Acceptations bancaires et papier	2	1	-4	1	1
Obligations et débetures	2	1	101	-116	-1
Hypothèques	140	43	956	-101	-6
Avoir	27	98	372	61	11
<b>Total des encaisses</b>	<b>907</b>	<b>607</b>	<b>2 182</b>	<b>231</b>	<b>516</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>63</b>	<b>54</b>	<b>431</b>	<b>-161</b>	<b>-5</b>
Placements dans des affiliées	36	49	-199	-102	11
Placements de portefeuille	22	5	45	-56	17
Prêts	5	0	585	-3	-33
Prêts hypothécaires	1	0	1	2	0
Prêts non hypothécaires	4	0	584	-5	-33
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>15</b>	<b>144</b>	<b>1 340</b>	<b>164</b>	<b>174</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>130</b>	<b>145</b>	<b>113</b>	<b>124</b>	<b>134</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>208</b>	<b>343</b>	<b>1 884</b>	<b>127</b>	<b>303</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>699</b>	<b>264</b>	<b>298</b>	<b>104</b>	<b>213</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	12 568	12 803	12 573	12 615	12 735
Bénéfice d'exploitation	2 863	2 921	2 871	2 884	2 903
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 713	2 608	2 563	2 664	2 554
Bénéfice net	2 713	2 608	2 563	2 664	2 554
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	0,9	1,9	-1,8	0,3	1,0
Dépenses d'exploitation	0,7	1,8	-1,8	0,3	1,0
Bénéfice d'exploitation	1,5	2,0	-1,7	0,4	0,7
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	22,8	22,8	22,8	22,9	22,8
Rendement de l'avoir (%)	31,7	30,0	29,2	30,6	29,3
Endettement (ratio)	0,587	0,586	0,588	0,578	0,586
Rendement des capitaux employés (%)	21,3	19,9	19,5	20,2	19,8

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 18-1**  
**Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>21 291<sup>A</sup></b>	<b>21 176<sup>A</sup></b>	<b>21 600<sup>A</sup></b>	<b>21 821<sup>A</sup></b>	<b>21 891<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	2 416	2 344	2 462	2 579	2 672
Comptes débiteurs et revenu couru	929	908	914	966	950
Stocks	469	465	466	470	477
Placements et comptes auprès des affiliées	2 996	3 052	3 093	3 097	3 123
Placements de portefeuille	985	992	995	1 004	1 002
Prêts	253	250	252	253	255
Hypothécaires	144	142	144	144	146
Non hypothécaires	108	108	109	109	109
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 205	10 201	10 534	10 574	10 556
Autres actifs	3 038	2 964	2 884	2 878	2 856
<b>Total du passif</b>	<b>15 371</b>	<b>15 232</b>	<b>15 483</b>	<b>15 648</b>	<b>15 639</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 411	2 386	2 452	2 525	2 523
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 638	5 005	5 205	5 223	5 344
Emprunts	7 014	6 614	6 708	6 852	6 807
Prêts et autres emprunts	4 186	3 732	3 770	3 856	3 796
Acceptations bancaires et papier	156	152	180	181	180
Obligations et débetures	1 626	1 674	1 692	1 728	1 748
Hypothèques	1 045	1 056	1 066	1 088	1 083
Impôts futurs	14	18	11	13	16
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 294	1 208	1 107	1 034	950
<b>Total des avoirs</b>	<b>5 920</b>	<b>5 945</b>	<b>6 118</b>	<b>6 173</b>	<b>6 252</b>
Capital-actions	4 398	4 204	4 305	4 268	4 287
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	508	962	999	973	1 009
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-255	-239	-258	-238	-268
Bénéfices non répartis	1 269	1 017	1 072	1 170	1 224
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>3 047<sup>B</sup></b>	<b>3 032<sup>B</sup></b>	<b>3 097<sup>B</sup></b>	<b>3 181<sup>B</sup></b>	<b>3 134<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	2 969	2 927	2 972	3 070	3 062
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	79	105	126	111	72
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>2 710</b>	<b>2 811</b>	<b>2 746</b>	<b>2 911</b>	<b>2 830</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	193	189	188	200	199
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 517	2 622	2 558	2 711	2 631
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>337</b>	<b>221</b>	<b>351</b>	<b>270</b>	<b>304</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	47	47	41	42	42
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	162	161	136	145	139
Gains ou pertes	25	-51	-7	0	-6
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>248</b>	<b>56</b>	<b>250</b>	<b>166</b>	<b>201</b>
Impôt sur le revenu	47	33	57	37	43
Part des gains des affiliées	4	6	10	9	9
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>205</b>	<b>28</b>	<b>202</b>	<b>139</b>	<b>167</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>205</b>	<b>28</b>	<b>202</b>	<b>139</b>	<b>167</b>
Autres éléments du résultat étendu	28	12	-26	20	-30
<b>Résultat étendu</b>	<b>233</b>	<b>40</b>	<b>177</b>	<b>159</b>	<b>137</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

## Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>263</b>	<b>87</b>	<b>241</b>	<b>191</b>	<b>206</b>
Bénéfice net	203	-34	202	139	167
Éléments non monétaires	148	191	132	107	96
Dépréciation, épuisement et amortissement	192	115	188	200	199
Impôts futurs	14	12	4	7	6
Fonds de roulement	26	-11	40	13	9
Autres éléments non monétaires	-85	74	-100	-112	-119
Transactions monétaires de la période antérieure	-89	-70	-93	-55	-57
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-278</b>	<b>70</b>	<b>194</b>	<b>99</b>	<b>27</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-58	287	59	30	41
Emprunts auprès des non-affiliées	-122	-444	64	135	-56
Prêts et autres emprunts	-29	-488	13	79	-69
Acceptations bancaires et papier	-32	-5	28	1	0
Obligations et débetures	-15	48	18	36	20
Hypothèques	-46	1	5	19	-7
Avoir	-98	227	72	-65	42
<b>Total des encaisses</b>	<b>-15</b>	<b>157</b>	<b>435</b>	<b>291</b>	<b>233</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-35</b>	<b>76</b>	<b>-30</b>	<b>15</b>	<b>-9</b>
Placements dans des affiliées	-8	74	-29	7	-5
Placements de portefeuille	-38	2	-2	7	-4
Prêts	11	0	0	1	1
Prêts hypothécaires	12	0	0	1	0
Prêts non hypothécaires	-1	0	0	0	0
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>54</b>	<b>124</b>	<b>373</b>	<b>189</b>	<b>89</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>60</b>	<b>37</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>64</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>79</b>	<b>237</b>	<b>380</b>	<b>244</b>	<b>144</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-94</b>	<b>-80</b>	<b>55</b>	<b>47</b>	<b>89</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	3 085	3 050	3 026	3 186	3 158
Bénéfice d'exploitation	337	221	351	270	304
Bénéfice avant gains extraordinaires	209	57	159	149	169
Bénéfice net	209	57	159	149	169
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	0,5	-1,1	-0,8	5,3	-0,9
Dépenses d'exploitation	-0,8	3,0	-5,5	9,0	-2,1
Bénéfice d'exploitation	12,0	-34,4	58,8	-23,2	12,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	10,9	7,2	11,6	8,5	9,6
Rendement de l'avoir (%)	14,1	3,8	10,4	9,7	10,8
Endettement (ratio)	1,968	1,955	1,947	1,956	1,944
Rendement des capitaux employés (%)	7,7	3,5	6,7	5,6	6,1

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 19-1**  
**Services d'hébergement et de restauration — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>61 204<sup>A</sup></b>	<b>61 596<sup>A</sup></b>	<b>61 861<sup>A</sup></b>	<b>62 283<sup>A</sup></b>	<b>62 964<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	6 253	6 434	6 464	6 524	6 539
Comptes débiteurs et revenu couru	2 416	2 381	2 399	2 424	2 500
Stocks	1 828	1 854	1 843	1 850	1 876
Placements et comptes auprès des affiliées	9 064	9 101	9 079	9 113	9 141
Placements de portefeuille	1 441	1 415	1 397	1 384	1 324
Prêts	1 093	1 045	1 060	1 061	1 068
Hypothécaires	505	453	442	443	446
Non hypothécaires	589	592	618	617	622
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	32 259	32 263	32 638	32 750	33 097
Autres actifs	6 850	7 105	6 983	7 179	7 420
<b>Total du passif</b>	<b>45 494</b>	<b>45 414</b>	<b>44 955</b>	<b>44 944</b>	<b>45 431</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 217	6 173	6 139	6 195	6 253
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 096	14 217	14 306	14 362	14 636
Emprunts	21 683	22 008	22 000	22 256	22 532
Prêts et autres emprunts	10 759	10 957	11 099	11 203	11 329
Acceptations bancaires et papier	781	789	799	805	812
Obligations et débetures	2 808	2 885	2 784	2 789	2 808
Hypothèques	7 334	7 377	7 318	7 460	7 583
Impôts futurs	-177	-81	-41	6	110
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 675	3 098	2 551	2 125	1 899
<b>Total des avoirs</b>	<b>15 710</b>	<b>16 183</b>	<b>16 905</b>	<b>17 339</b>	<b>17 533</b>
Capital-actions	6 564	6 712	6 576	6 596	6 457
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	8	30	158	154	132
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-11	-12	-12	-12	-12
Bénéfices non répartis	9 149	9 454	10 183	10 601	10 956
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>17 140<sup>A</sup></b>	<b>17 321<sup>A</sup></b>	<b>16 878<sup>A</sup></b>	<b>17 305<sup>A</sup></b>	<b>17 321<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	16 405	16 588	16 223	16 588	16 590
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	734	733	655	717	731
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>16 102</b>	<b>16 343</b>	<b>16 030</b>	<b>16 302</b>	<b>16 317</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	682	684	679	690	698
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 419	15 659	15 351	15 612	15 619
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 038</b>	<b>978</b>	<b>848</b>	<b>1 003</b>	<b>1 004</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	102	108	91	95	96
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	377	365	360	367	364
Gains ou pertes	61	80	55	39	40
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>824</b>	<b>801</b>	<b>634</b>	<b>770</b>	<b>776</b>
Impôt sur le revenu	171	148	143	161	162
Part des gains des affiliées	23	28	18	27	27
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>677</b>	<b>681</b>	<b>509</b>	<b>636</b>	<b>641</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>677</b>	<b>681</b>	<b>509</b>	<b>636</b>	<b>641</b>
Autres éléments du résultat étendu	-7	-9	1	1	-3
<b>Résultat étendu</b>	<b>669</b>	<b>672</b>	<b>510</b>	<b>637</b>	<b>638</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-2

## Services d'hébergement et de restauration — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 031</b>	<b>99</b>	<b>965</b>	<b>759</b>	<b>868</b>
Bénéfice net	675	327	497	612	635
Éléments non monétaires	269	-232	444	-42	122
Dépréciation, épuisement et amortissement	680	307	674	681	698
Impôts futurs	33	20	29	35	39
Fonds de roulement	51	-48	9	15	-21
Autres éléments non monétaires	-495	-510	-267	-772	-594
Transactions monétaires de la période antérieure	87	4	23	190	111
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>301</b>	<b>347</b>	<b>-157</b>	<b>266</b>	<b>344</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	183	51	-87	-22	77
Emprunts auprès des non-affiliées	60	197	-145	269	211
Prêts et autres emprunts	-117	140	57	74	78
Acceptations bancaires et papier	5	1	1	2	5
Obligations et débetures	2	63	-80	10	19
Hypothèques	170	-7	-124	184	109
Avoir	58	99	75	19	57
<b>Total des encaisses</b>	<b>1 332</b>	<b>446</b>	<b>808</b>	<b>1 026</b>	<b>1 212</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>16</b>	<b>-46</b>	<b>-33</b>	<b>34</b>	<b>39</b>
Placements dans des affiliées	-5	33	-51	24	24
Placements de portefeuille	16	-29	-8	4	13
Prêts	5	-50	26	6	2
Prêts hypothécaires	-1	-53	0	2	3
Prêts non hypothécaires	6	3	26	4	0
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>770</b>	<b>131</b>	<b>504</b>	<b>603</b>	<b>769</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>220</b>	<b>209</b>	<b>188</b>	<b>213</b>	<b>203</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>1 006</b>	<b>293</b>	<b>659</b>	<b>850</b>	<b>1 011</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>326</b>	<b>153</b>	<b>149</b>	<b>175</b>	<b>201</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	17 081	17 240	17 127	17 191	17 280
Bénéfice d'exploitation	981	974	955	956	948
Bénéfice avant gains extraordinaires	599	664	608	635	576
Bénéfice net	599	664	608	635	576
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	0,6	0,9	-0,7	0,4	0,5
Dépenses d'exploitation	0,4	1,0	-0,6	0,4	0,6
Bénéfice d'exploitation	4,2	-0,7	-1,9	0,2	-0,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	5,7	5,6	5,6	5,6	5,5
Rendement de l'avoir (%)	15,3	16,4	14,4	14,6	13,2
Endettement (ratio)	2,277	2,238	2,148	2,112	2,120
Rendement des capitaux employés (%)	7,0	7,1	6,7	6,9	6,7

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

## Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>28 549<sup>A</sup></b>	<b>28 611<sup>A</sup></b>	<b>28 507<sup>A</sup></b>	<b>28 854<sup>A</sup></b>	<b>29 000<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	3 926	3 900	3 919	4 010	4 008
Comptes débiteurs et revenu couru	4 011	4 053	4 015	4 124	4 062
Stocks	2 900	2 861	2 832	2 920	2 888
Placements et comptes auprès des affiliées	3 440	3 429	3 381	3 401	3 448
Placements de portefeuille	1 748	1 749	1 752	1 779	1 886
Prêts	360	364	362	360	363
Hypothécaires	169	169	169	170	172
Non hypothécaires	191	196	194	190	191
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 826	8 921	8 944	8 945	9 006
Autres actifs	3 338	3 333	3 302	3 315	3 339
<b>Total du passif</b>	<b>17 328</b>	<b>16 917</b>	<b>16 321</b>	<b>16 173</b>	<b>16 139</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 410	4 298	4 202	4 313	4 354
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 579	5 541	5 494	5 513	5 525
Emprunts	5 303	5 399	5 317	5 406	5 407
Prêts et autres emprunts	4 182	4 284	4 199	4 262	4 240
Acceptations bancaires et papier	32	32	31	32	33
Obligations et débetures	348	348	351	355	358
Hypothèques	740	736	736	757	776
Impôts futurs	-25	-39	-42	-33	-26
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 062	1 718	1 349	974	880
<b>Total des avoirs</b>	<b>11 221</b>	<b>11 694</b>	<b>12 187</b>	<b>12 680</b>	<b>12 860</b>
Capital-actions	2 175	2 159	2 235	2 157	2 184
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 191	1 082	1 063	1 125	1 117
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-13	3	6	7	5
Bénéfices non répartis	7 868	8 451	8 882	9 391	9 553
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>9 168<sup>B</sup></b>	<b>9 099<sup>B</sup></b>	<b>9 015<sup>B</sup></b>	<b>9 219<sup>B</sup></b>	<b>9 188<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	8 920	8 840	8 764	8 970	8 939
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	248	259	251	249	249
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>8 484</b>	<b>8 422</b>	<b>8 363</b>	<b>8 548</b>	<b>8 498</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	281	282	280	281	281
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 203	8 140	8 083	8 267	8 217
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>684</b>	<b>677</b>	<b>651</b>	<b>671</b>	<b>690</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	44	43	43	43	45
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	101	107	95	96	95
Gains ou pertes	32	29	92	25	35
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>659</b>	<b>642</b>	<b>691</b>	<b>643</b>	<b>675</b>
Impôt sur le revenu	112	117	87	105	105
Part des gains des affiliées	7	7	7	7	7
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>553</b>	<b>531</b>	<b>610</b>	<b>544</b>	<b>577</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	-1	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>553</b>	<b>530</b>	<b>610</b>	<b>544</b>	<b>577</b>
Autres éléments du résultat étendu	3	-1	0	2	0
<b>Résultat étendu</b>	<b>556</b>	<b>529</b>	<b>610</b>	<b>546</b>	<b>577</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

## Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>475</b>	<b>-48</b>	<b>362</b>	<b>456</b>	<b>477</b>
Bénéfice net	553	84	608	539	573
Éléments non monétaires	-133	-91	-304	-141	-160
Dépréciation, épuisement et amortissement	281	65	280	280	281
Impôts futurs	6	4	-7	5	5
Fonds de roulement	54	-112	-95	-49	46
Autres éléments non monétaires	-474	-48	-482	-377	-491
Transactions monétaires de la période antérieure	54	-41	57	58	64
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-10</b>	<b>130</b>	<b>-59</b>	<b>37</b>	<b>70</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	0	0	-2	68	45
Emprunts auprès des non-affiliées	-9	125	-17	31	5
Prêts et autres emprunts	-4	125	-19	19	-5
Acceptations bancaires et papier	0	0	-1	0	0
Obligations et débetures	0	0	3	4	3
Hypothèques	-5	0	-1	8	7
Avoir	0	5	-40	-62	20
<b>Total des encaisses</b>	<b>465</b>	<b>83</b>	<b>302</b>	<b>493</b>	<b>547</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-39</b>	<b>9</b>	<b>-52</b>	<b>73</b>	<b>138</b>
Placements dans des affiliées	-34	4	-56	54	39
Placements de portefeuille	-5	6	4	16	97
Prêts	0	0	0	3	3
Prêts hypothécaires	0	0	0	2	2
Prêts non hypothécaires	0	0	0	2	1
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>238</b>	<b>60</b>	<b>219</b>	<b>234</b>	<b>266</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>115</b>	<b>111</b>	<b>110</b>	<b>102</b>	<b>96</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>313</b>	<b>180</b>	<b>277</b>	<b>409</b>	<b>501</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>151</b>	<b>-97</b>	<b>25</b>	<b>85</b>	<b>46</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	9 141	9 044	9 095	9 209	9 148
Bénéfice d'exploitation	684	677	651	671	690
Bénéfice avant gains extraordinaires	553	531	610	544	577
Bénéfice net	553	530	610	544	577
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1,0	-1,1	0,6	1,3	-0,7
Dépenses d'exploitation	0,9	-1,1	0,9	1,1	-0,9
Bénéfice d'exploitation	2,3	-1,0	-3,8	3,0	2,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	7,5	7,5	7,2	7,3	7,5
Rendement de l'avoir (%)	19,7	18,2	20,0	17,2	18,0
Endettement (ratio)	0,970	0,936	0,887	0,861	0,850
Rendement des capitaux employés (%)	11,5	10,9	12,0	10,6	11,0

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

## Total des branches d'activité financière et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>4 724 723</b> A	<b>4 815 038</b> A	<b>4 894 513</b> A	<b>4 955 638</b> A	<b>5 033 666</b> A
Encaisse et dépôts	167 451	168 881	166 513	184 473	172 715
Comptes débiteurs et revenu couru	107 495	104 448	110 229	107 079	110 528
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	468 262	482 189	469 413	470 556	479 245
Placements de portefeuille	995 520	1 033 916	1 046 247	1 056 175	1 062 648
Prêts	2 297 183	2 340 926	2 383 884	2 408 665	2 445 077
Hypothécaires	1 237 539	1 257 634	1 275 819	1 286 159	1 309 541
Non hypothécaires	1 059 644	1 083 292	1 108 065	1 122 506	1 135 537
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 576	-8 546	-9 759	-9 506	-10 312
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 651	59 093	63 636	65 837	69 955
Immobilisations, nettes	58 968	59 914	59 433	59 991	60 805
Autres actifs	579 830	574 219	604 918	612 370	643 066
<b>Total du passif</b>	<b>4 046 889</b>	<b>4 127 601</b>	<b>4 189 731</b>	<b>4 242 162</b>	<b>4 309 518</b>
Dépôts	2 084 264	2 132 615	2 190 047	2 219 644	2 260 523
Passif actuariel des assureurs	260 066	263 397	271 495	279 046	286 662
Comptes créditeurs et exigibilités courues	172 932	168 870	179 819	173 897	179 913
Emprunts et comptes auprès des affiliées	195 349	195 435	197 026	192 678	195 115
Emprunts	348 230	347 512	343 123	348 159	350 564
Prêts et autres emprunts	107 013	105 473	108 763	110 048	113 192
Acceptations bancaires et papier	21 916	22 389	21 986	22 475	23 195
Obligations et débetures	213 225	213 715	206 467	209 605	208 007
Hypothèques	6 076	5 934	5 907	6 031	6 171
Impôts futurs	-3 761	-4 912	-4 943	-4 167	-4 466
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 405	59 113	64 126	66 330	69 965
Autres passifs	930 404	965 570	949 036	966 575	971 241
<b>Total des avoirs</b>	<b>677 834</b>	<b>687 437</b>	<b>704 783</b>	<b>713 477</b>	<b>724 148</b>
Capital-actions	307 101	307 885	309 916	309 131	308 719
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	45 535	45 196	46 353	46 749	46 379
Cumul des autres éléments du résultat étendu	3 801	7 535	13 286	11 084	11 084
Bénéfices non répartis	321 397	326 822	335 228	346 513	357 966
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>80 460</b> A	<b>84 610</b> A	<b>89 232</b> A	<b>89 220</b> A	<b>91 305</b> A
Ventes de biens et de services	14 665	14 951	16 103	15 544	16 714
Primes des assureurs	18 775	19 502	18 887	19 034	19 397
Contreparties des rentes	1 585	2 340	1 948	1 864	1 910
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	28 262	28 472	29 793	29 897	30 453
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 890	4 578	4 195	4 561	4 155
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-951	-418	-28	139	308
Autres revenus d'exploitation	14 263	15 180	18 332	18 179	18 398
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>58 089</b>	<b>62 076</b>	<b>69 999</b>	<b>67 670</b>	<b>68 821</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 188	2 311	2 260	2 355	2 248
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	12 398	12 165	12 389	11 545	11 853
Sinistres aux termes de contrats de rentes	1 944	2 055	2 766	2 490	2 539
Augmentation normale du passif actuariel	-831	1 204	7 438	6 868	6 587
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 771	6 981	6 641	6 650	6 736
Autres dépenses d'exploitation	35 632	37 360	38 504	37 762	38 871
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>22 371</b>	<b>22 534</b>	<b>19 233</b>	<b>21 550</b>	<b>22 484</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	4 610	4 497	4 101	3 985	3 979
Gains ou pertes	-1 438	-23	3 173	2 091	1 451
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>16 323</b>	<b>18 013</b>	<b>18 306</b>	<b>19 657</b>	<b>19 955</b>
Impôt sur le revenu	2 956	3 568	3 429	3 596	3 348
Part des gains des affiliées	1 639	2 100	1 902	2 191	2 098
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>15 005</b>	<b>16 544</b>	<b>16 779</b>	<b>18 251</b>	<b>18 705</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-1	5	-3	10	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>15 005</b>	<b>16 549</b>	<b>16 775</b>	<b>18 261</b>	<b>18 705</b>
Autres éléments du résultat étendu	643	858	5 230	-2 758	-884
<b>Résultat étendu</b>	<b>15 647</b>	<b>17 408</b>	<b>22 005</b>	<b>15 503</b>	<b>17 821</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

## Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>18 447</b>	<b>45 630</b>	<b>-22 257</b>	<b>25 471</b>	<b>9 744</b>
Bénéfice net	15 256	13 186	16 953	18 369	19 265
Éléments non monétaires	3 025	35 257	-38 340	7 630	-8 940
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 547	2 380	2 616	2 710	2 609
Impôts futurs	-528	-471	523	-78	49
Fonds de roulement	2 875	-3 528	-193	-2 763	99
Autres éléments non monétaires	-1 869	36 877	-41 286	7 761	-11 698
Transactions monétaires de la période antérieure	167	-2 813	-871	-528	-582
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>32 223</b>	<b>44 075</b>	<b>62 119</b>	<b>29 515</b>	<b>49 801</b>
Augmentation des dépôts	33 337	48 143	59 280	29 476	41 944
Emprunts auprès des affiliées	-837	-2 978	5 806	-4 606	1 577
Emprunts auprès des non-affiliées	-2 594	-511	-4 696	4 882	1 962
Prêts et autres emprunts	-2 343	-1 156	3 403	2 301	3 235
Acceptations bancaires et papier	-671	432	-423	494	118
Obligations et débetures	595	437	-7 638	1 959	-1 563
Hypothèques	-176	-223	-39	128	171
Avoir	2 317	-579	1 730	-237	4 319
<b>Total des encaisses</b>	<b>50 671</b>	<b>89 705</b>	<b>39 862</b>	<b>54 986</b>	<b>59 545</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>15 633</b>	<b>89 590</b>	<b>40 507</b>	<b>28 497</b>	<b>56 650</b>
Placements dans des affiliées	-4 152	9 342	-11 993	-1 372	11 776
Placements de portefeuille	-568	36 859	11 195	8 230	5 724
Prêts	20 353	43 389	41 305	21 639	39 150
Prêts hypothécaires	16 514	20 312	17 353	10 589	23 325
Prêts non hypothécaires	3 839	23 078	23 952	11 050	15 825
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>1 265</b>	<b>1 599</b>	<b>740</b>	<b>1 716</b>	<b>2 474</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>7 837</b>	<b>9 399</b>	<b>8 556</b>	<b>8 391</b>	<b>8 430</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>24 735</b>	<b>100 588</b>	<b>49 802</b>	<b>38 604</b>	<b>67 554</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>25 936</b>	<b>-10 882</b>	<b>-9 940</b>	<b>16 383</b>	<b>-8 009</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	80 792	84 322	89 115	89 295	91 697
Bénéfice d'exploitation	23 110	22 405	19 128	21 288	23 113
Bénéfice avant gains extraordinaires	15 632	16 353	16 540	18 169	19 326
Bénéfice net	15 631	16 358	16 536	18 179	19 326
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	3,8	4,4	5,7	0,2	2,7
Dépenses d'exploitation	8,8	7,3	13,0	-2,8	0,8
Bénéfice d'exploitation	-6,9	-3,0	-14,6	11,3	8,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	28,6	26,6	21,5	23,8	25,2
Rendement de l'avoir (%)	9,2	9,5	9,4	10,2	10,7
Endettement (ratio)	0,802	0,790	0,766	0,758	0,754
Rendement des capitaux employés (%)	6,2	6,5	6,4	6,8	7,0

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 22-1**  
**Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>240 791 A</b>	<b>245 866 A</b>	<b>243 830 A</b>	<b>250 703 A</b>	<b>252 043 A</b>
Encaisse et dépôts	13 413	13 680	14 650	14 640	14 725
Comptes débiteurs et revenu couru	17 763	17 954	18 358	19 615	20 037
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	100 511	102 279	98 398	100 156	98 676
Placements de portefeuille	6 649	7 046	6 909	7 073	7 187
Prêts	87 765	89 972	90 835	94 441	96 675
Hypothécaires	23 149	24 168	25 309	27 590	28 502
Non hypothécaires	64 616	65 804	65 526	66 852	68 173
Provision pour pertes sur placements et prêts	-839	-849	-851	-825	-847
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 039	8 403	8 266	8 393	8 475
Autres actifs	7 490	7 381	7 265	7 210	7 115
<b>Total du passif</b>	<b>182 389</b>	<b>186 993</b>	<b>183 282</b>	<b>188 699</b>	<b>191 838</b>
Dépôts	363	366	405	414	413
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 814	5 563	5 435	5 733	6 236
Emprunts et comptes auprès des affiliées	71 155	71 438	66 490	66 690	68 285
Emprunts	83 116	86 558	87 384	90 003	90 395
Prêts et autres emprunts	19 842	20 285	20 289	20 845	20 646
Acceptations bancaires et papier	20 372	20 827	20 351	20 958	21 659
Obligations et débetures	42 411	44 950	46 257	47 692	47 582
Hypothèques	491	496	487	508	507
Impôts futurs	653	628	539	1 136	1 179
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	21 288	22 440	23 030	24 725	25 329
<b>Total des avoirs</b>	<b>58 402</b>	<b>58 873</b>	<b>60 547</b>	<b>62 003</b>	<b>60 205</b>
Capital-actions	40 151	40 961	41 231	41 921	39 980
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 692	3 561	3 795	4 135	4 059
Cumul des autres éléments du résultat étendu	231	283	62	0	5
Bénéfices non répartis	14 327	14 068	15 459	15 948	16 160
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>4 695 A</b>	<b>4 659 A</b>	<b>4 599 B</b>	<b>4 927 A</b>	<b>4 935 A</b>
Ventes de biens et de services	257	265	236	285	295
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 446	2 487	2 252	2 470	2 475
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	82	125	102	117	99
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-187	-167	-100	-58	-68
Autres revenus d'exploitation	2 096	1 950	2 108	2 113	2 134
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>2 361</b>	<b>2 380</b>	<b>2 535</b>	<b>2 691</b>	<b>2 690</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	647	577	685	720	692
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	101	103	109	109	109
Autres dépenses d'exploitation	1 614	1 699	1 740	1 861	1 890
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>2 334</b>	<b>2 280</b>	<b>2 064</b>	<b>2 236</b>	<b>2 244</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 168	1 239	984	1 039	1 026
Gains ou pertes	-370	-69	-22	-35	45
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>796</b>	<b>972</b>	<b>1 058</b>	<b>1 162</b>	<b>1 264</b>
Impôt sur le revenu	131	172	201	220	209
Part des gains des affiliées	43	27	37	11	46
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>708</b>	<b>827</b>	<b>895</b>	<b>953</b>	<b>1 101</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	13	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>708</b>	<b>827</b>	<b>895</b>	<b>966</b>	<b>1 101</b>
Autres éléments du résultat étendu	79	71	47	17	11
<b>Résultat étendu</b>	<b>787</b>	<b>898</b>	<b>942</b>	<b>983</b>	<b>1 112</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

## Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>3 386</b>	<b>2 655</b>	<b>2 318</b>	<b>3 066</b>	<b>2 638</b>
Bénéfice net	667	745	890	772	905
Éléments non monétaires	2 636	2 030	1 312	2 268	1 630
Dépréciation, épuisement et amortissement	646	563	685	720	691
Impôts futurs	-65	-139	-30	-34	-30
Fonds de roulement	116	94	-349	-566	71
Autres éléments non monétaires	1 939	1 512	1 006	2 149	897
Transactions monétaires de la période antérieure	83	-120	116	25	103
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-673</b>	<b>3 222</b>	<b>1 297</b>	<b>1 904</b>	<b>1 173</b>
Augmentation des dépôts	-76	4	39	9	-1
Emprunts auprès des affiliées	-188	-318	-156	-120	1 387
Emprunts auprès des non-affiliées	-159	3 190	925	1 152	-17
Prêts et autres emprunts	78	312	402	267	-86
Acceptations bancaires et papier	-711	427	-476	618	88
Obligations et débetures	471	2 447	1 013	246	-19
Hypothèques	3	3	-15	21	-1
Avoir	-250	346	490	864	-197
<b>Total des encaisses</b>	<b>2 714</b>	<b>5 877</b>	<b>3 615</b>	<b>4 969</b>	<b>3 811</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>222</b>	<b>2 969</b>	<b>1 322</b>	<b>3 616</b>	<b>2 649</b>
Placements dans des affiliées	-964	910	254	165	601
Placements de portefeuille	-85	365	115	14	41
Prêts	1 271	1 694	953	3 437	2 007
Prêts hypothécaires	1 548	999	951	2 144	1 035
Prêts non hypothécaires	-277	696	2	1 292	972
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>988</b>	<b>783</b>	<b>494</b>	<b>674</b>	<b>505</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>598</b>	<b>281</b>	<b>96</b>	<b>174</b>	<b>394</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>1 808</b>	<b>4 033</b>	<b>1 912</b>	<b>4 463</b>	<b>3 548</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>905</b>	<b>1 844</b>	<b>1 703</b>	<b>506</b>	<b>263</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	4 605	4 579	4 770	4 919	4 833
Bénéfice d'exploitation	2 334	2 280	2 064	2 236	2 244
Bénéfice avant gains extraordinaires	708	827	895	953	1 101
Bénéfice net	708	827	895	966	1 101
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	2,3	-0,6	4,2	3,1	-1,8
Dépenses d'exploitation	-1,9	1,2	17,7	-0,8	-3,5
Bénéfice d'exploitation	6,7	-2,3	-9,5	8,4	0,4
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	50,7	49,8	43,3	45,5	46,4
Rendement de l'avoir (%)	4,8	5,6	5,9	6,2	7,3
Endettement (ratio)	2,642	2,684	2,541	2,527	2,636
Rendement des capitaux employés (%)	3,0	3,3	3,2	3,4	3,6

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 23-1**  
**Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>797 671 A</b>	<b>812 924 A</b>	<b>838 820 A</b>	<b>858 558 A</b>	<b>872 773 A</b>
Encaisse et dépôts	9 819	8 871	9 020	9 462	9 817
Comptes débiteurs et revenu couru	30 761	29 396	29 502	31 203	31 522
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	99 136	94 948	99 138	100 012	101 020
Placements de portefeuille	300 697	305 605	314 407	320 940	326 048
Prêts	46 212	46 326	46 415	46 860	47 184
Hypothécaires	38 477	38 592	38 731	39 164	39 412
Non hypothécaires	7 735	7 734	7 684	7 696	7 772
Provision pour pertes sur placements et prêts	-149	-160	-147	-134	-131
Engagements des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	15 381	15 552	15 277	15 382	15 591
Autres actifs	295 814	312 384	325 208	334 834	341 722
<b>Total du passif</b>	<b>647 837</b>	<b>661 255</b>	<b>682 545</b>	<b>700 036</b>	<b>711 371</b>
Dépôts	8 688	8 748	8 788	8 939	8 972
Passif actuariel des assureurs	260 066	263 397	271 495	279 046	286 662
Comptes créditeurs et exigibilités courues	83 241	82 066	82 882	83 928	85 228
Emprunts et comptes auprès des affiliées	17 581	13 766	14 213	14 267	14 271
Emprunts	14 836	15 032	15 164	15 442	15 588
Prêts et autres emprunts	6 319	6 238	6 270	6 333	6 337
Acceptations bancaires et papier	7	6	7	7	7
Obligations et débetures	7 706	7 966	8 061	8 234	8 270
Hypothèques	804	822	827	868	975
Impôts futurs	-1 936	-2 452	-2 312	-2 284	-2 343
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	265 361	280 699	292 314	300 697	302 992
<b>Total des avoirs</b>	<b>149 835</b>	<b>151 668</b>	<b>156 275</b>	<b>158 522</b>	<b>161 401</b>
Capital-actions	66 063	64 551	64 495	64 357	64 558
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	7 067	7 100	6 994	7 029	7 061
Cumul des autres éléments du résultat étendu	245	2 727	5 117	4 323	4 195
Bénéfices non répartis	76 460	77 290	79 669	82 813	85 588
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>26 530 A</b>	<b>29 630 A</b>	<b>32 105 A</b>	<b>33 069 A</b>	<b>33 544 A</b>
Ventes de biens et de services	1 413	1 475	1 438	1 588	1 601
Primes des assureurs	18 775	19 502	18 887	19 034	19 397
Contreparties des rentes	1 585	2 340	1 948	1 864	1 910
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 762	2 978	4 469	4 243	4 354
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	592	954	683	675	688
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-958	-230	193	150	48
Autres revenus d'exploitation	2 360	2 611	4 486	5 515	5 545
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>23 104</b>	<b>25 519</b>	<b>32 306</b>	<b>30 828</b>	<b>31 001</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	186	180	160	202	178
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	12 398	12 165	12 389	11 545	11 853
Sinistres aux termes de contrats de rentes	1 944	2 055	2 766	2 490	2 539
Augmentation normale du passif actuariel	-831	1 204	7 438	6 868	6 587
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	46	45	48	49	49
Autres dépenses d'exploitation	9 360	9 872	9 505	9 675	9 794
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>3 426</b>	<b>4 110</b>	<b>-201</b>	<b>2 241</b>	<b>2 543</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	294	289	218	216	217
Gains ou pertes	-1 143	-83	3 150	1 921	1 361
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 989</b>	<b>3 738</b>	<b>2 731</b>	<b>3 947</b>	<b>3 687</b>
Impôt sur le revenu	392	726	546	616	597
Part des gains des affiliées	598	980	677	984	984
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 195</b>	<b>3 993</b>	<b>2 862</b>	<b>4 315</b>	<b>4 074</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-1	2	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 194</b>	<b>3 995</b>	<b>2 862</b>	<b>4 315</b>	<b>4 074</b>
Autres éléments du résultat étendu	-95	686	1 450	-33	-397
<b>Résultat étendu</b>	<b>2 099</b>	<b>4 681</b>	<b>4 312</b>	<b>4 282</b>	<b>3 677</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2

## Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>6 044</b>	<b>6 351</b>	<b>7 795</b>	<b>11 292</b>	<b>6 616</b>
Bénéfice net	2 111	3 521	2 777	4 247	3 981
Éléments non monétaires	3 485	3 122	4 936	7 011	2 845
Dépréciation, épuisement et amortissement	736	696	710	752	727
Impôts futurs	-339	-59	132	10	40
Fonds de roulement	742	-119	35	47	223
Autres éléments non monétaires	2 346	2 604	4 060	6 202	1 855
Transactions monétaires de la période antérieure	448	-292	82	34	-209
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-2 081</b>	<b>-5 333</b>	<b>713</b>	<b>503</b>	<b>596</b>
Augmentation des dépôts	41	60	40	150	28
Emprunts auprès des affiliées	-981	-3 829	439	33	153
Emprunts auprès des non-affiliées	-2 306	-108	118	288	112
Prêts et autres emprunts	-1 318	-381	18	72	-30
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	-1 090	257	95	173	36
Hypothèques	102	17	4	44	106
Avoir	1 166	-1 457	117	31	303
<b>Total des encaisses</b>	<b>3 963</b>	<b>1 017</b>	<b>8 509</b>	<b>11 795</b>	<b>7 213</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>1 914</b>	<b>-1 616</b>	<b>8 359</b>	<b>5 669</b>	<b>4 946</b>
Placements dans des affiliées	-2 538	-6 067	2 247	452	631
Placements de portefeuille	4 369	4 544	6 441	4 675	4 163
Prêts	83	-93	-329	541	152
Prêts hypothécaires	333	138	-122	271	114
Prêts non hypothécaires	-250	-231	-207	270	38
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>245</b>	<b>727</b>	<b>222</b>	<b>686</b>	<b>774</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 332</b>	<b>2 892</b>	<b>1 734</b>	<b>1 284</b>	<b>1 467</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>3 491</b>	<b>2 004</b>	<b>10 314</b>	<b>7 639</b>	<b>7 188</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>472</b>	<b>-987</b>	<b>-1 805</b>	<b>4 156</b>	<b>25</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	26 490	29 545	32 369	32 990	33 472
Bénéfice d'exploitation	3 896	3 933	-99	2 042	2 888
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 457	3 762	2 973	4 217	4 315
Bénéfice net	2 456	3 764	2 973	4 217	4 315
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	8,4	11,5	9,6	1,9	1,5
Dépenses d'exploitation	24,9	13,4	26,8	-4,7	-1,2
Bénéfice d'exploitation	-38,5	0,9	-102,5	2 166,9	41,4
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	14,7	13,3	-0,3	6,2	8,6
Rendement de l'avoir (%)	6,6	9,9	7,6	10,6	10,7
Endettement (ratio)	0,216	0,190	0,188	0,187	0,185
Rendement des capitaux employés (%)	5,8	9,0	6,8	9,3	9,3

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 24-1**  
**Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>68 083</b> <sup>A</sup>	<b>68 305</b> <sup>A</sup>	<b>73 937</b> <sup>A</sup>	<b>74 803</b> <sup>A</sup>	<b>75 114</b> <sup>A</sup>
Encaisse et dépôts	3 580	3 543	3 797	4 480	4 186
Comptes débiteurs et revenu couru	2 250	2 197	2 138	2 245	2 233
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	3 131	3 166	2 992	4 331	4 396
Placements de portefeuille	27 868	26 530	29 581	28 457	28 952
Prêts	23 469	25 724	26 723	27 513	27 558
Hypothécaires	3 021	3 049	2 933	2 878	2 721
Non hypothécaires	20 448	22 675	23 790	24 635	24 837
Provision pour pertes sur placements et prêts	-103	-92	-95	-95	-96
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	417	438	461	467	475
Autres actifs	7 471	6 798	8 339	7 405	7 410
<b>Total du passif</b>	<b>59 784</b>	<b>59 699</b>	<b>64 723</b>	<b>65 100</b>	<b>65 231</b>
Dépôts	42 874	43 901	45 687	47 883	48 074
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 113	2 862	4 188	3 411	3 558
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 413	1 493	1 479	1 487	1 459
Emprunts	5 794	5 639	5 424	6 019	5 978
Prêts et autres emprunts	2 720	2 783	2 741	2 949	2 938
Acceptations bancaires et papier	42	43	40	43	43
Obligations et débetures	2 719	2 561	2 402	2 799	2 771
Hypothèques	314	252	242	228	226
Impôts futurs	104	179	191	187	186
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 486	5 626	7 753	6 113	5 976
<b>Total des avoirs</b>	<b>8 299</b>	<b>8 606</b>	<b>9 215</b>	<b>9 703</b>	<b>9 884</b>
Capital-actions	5 043	5 032	5 484	5 761	5 741
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	297	235	221	268	294
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-16	115	119	114	108
Bénéfices non répartis	2 975	3 224	3 390	3 560	3 740
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>1 553</b> <sup>A</sup>	<b>1 688</b> <sup>A</sup>	<b>1 665</b> <sup>A</sup>	<b>1 630</b> <sup>A</sup>	<b>1 629</b> <sup>A</sup>
Ventes de biens et de services	389	397	404	391	387
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	320	331	327	336	342
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	7	7	9	7	7
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-345	-360	-312	-315	-331
Autres revenus d'exploitation	1 181	1 312	1 238	1 211	1 226
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>1 222</b>	<b>1 238</b>	<b>1 228</b>	<b>1 217</b>	<b>1 220</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	38	37	39	40	39
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	168	171	175	185	187
Autres dépenses d'exploitation	1 016	1 029	1 013	993	995
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>330</b>	<b>450</b>	<b>437</b>	<b>413</b>	<b>409</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	99	80	84	68	70
Gains ou pertes	29	24	-12	8	6
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>260</b>	<b>394</b>	<b>341</b>	<b>352</b>	<b>345</b>
Impôt sur le revenu	59	71	61	51	60
Part des gains des affiliées	15	17	6	15	10
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>216</b>	<b>340</b>	<b>286</b>	<b>316</b>	<b>295</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>216</b>	<b>340</b>	<b>286</b>	<b>316</b>	<b>295</b>
Autres éléments du résultat étendu	-4	-9	8	-30	-12
<b>Résultat étendu</b>	<b>212</b>	<b>332</b>	<b>294</b>	<b>286</b>	<b>283</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

**Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>700</b>	<b>-61</b>	<b>1 275</b>	<b>-6</b>	<b>423</b>
Bénéfice net	251	345	332	345	325
Éléments non monétaires	446	47	943	-356	84
Dépréciation, épuisement et amortissement	38	33	39	40	39
Impôts futurs	16	-6	-2	-1	1
Fonds de roulement	41	-305	110	69	27
Autres éléments non monétaires	351	325	795	-464	17
Transactions monétaires de la période antérieure	3	-453	1	5	14
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-284</b>	<b>921</b>	<b>2 316</b>	<b>3 178</b>	<b>173</b>
Augmentation des dépôts	-29	1 027	1 924	2 196	190
Emprunts auprès des affiliées	15	4	6	29	-45
Emprunts auprès des non-affiliées	-256	-217	-126	623	-31
Prêts et autres emprunts	195	-36	36	210	-3
Acceptations bancaires et papier	0	1	-3	3	0
Obligations et débetures	-377	-110	-160	407	-28
Hypothèques	-74	-71	0	2	-1
Avoir	-14	107	511	330	59
<b>Total des encaisses</b>	<b>416</b>	<b>860</b>	<b>3 591</b>	<b>3 173</b>	<b>596</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>1 019</b>	<b>898</b>	<b>4 390</b>	<b>1 587</b>	<b>889</b>
Placements dans des affiliées	-249	14	-138	1 347	25
Placements de portefeuille	182	-1 193	3 465	-707	860
Prêts	1 085	2 077	1 063	948	4
Prêts hypothécaires	-381	55	-51	-63	-150
Prêts non hypothécaires	1 466	2 023	1 114	1 011	154
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>61</b>	<b>6</b>	<b>68</b>	<b>38</b>	<b>34</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>61</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>1 085</b>	<b>913</b>	<b>4 479</b>	<b>1 640</b>	<b>985</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-669</b>	<b>-53</b>	<b>-888</b>	<b>1 533</b>	<b>-389</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1 553	1 688	1 665	1 630	1 629
Bénéfice d'exploitation	330	450	437	413	409
Bénéfice avant gains extraordinaires	205	347	287	318	289
Bénéfice net	205	347	287	318	289
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	-2,3	8,7	-1,3	-2,1	0,0
Dépenses d'exploitation	2,3	1,3	-0,8	-0,9	0,3
Bénéfice d'exploitation	-16,2	36,3	-2,9	-5,7	-0,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	21,3	26,7	26,3	25,3	25,1
Rendement de l'avoir (%)	9,9	16,1	12,4	13,1	11,7
Endettement (ratio)	0,868	0,829	0,749	0,774	0,752
Rendement des capitaux employés (%)	7,3	10,5	8,0	8,9	8,3

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 25-1**  
**Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats**

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>3 169 259</b> <sup>A</sup>	<b>3 233 568</b> <sup>A</sup>	<b>3 262 718</b> <sup>A</sup>	<b>3 305 677</b> <sup>A</sup>	<b>3 360 119</b> <sup>A</sup>
Encaisse et dépôts	81 885	81 822	76 587	93 510	79 946
Comptes débiteurs et revenu couru	6 673	6 363	6 932	6 290	6 855
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	142 213	156 376	139 150	133 935	142 151
Placements de portefeuille	515 039	547 882	540 138	550 442	549 216
Prêts	2 118 513	2 157 396	2 198 343	2 218 558	2 252 104
Hypothécaires	1 160 452	1 179 206	1 195 878	1 204 151	1 226 357
Non hypothécaires	958 061	978 190	1 002 465	1 014 407	1 025 747
Provision pour pertes sur placements et prêts	-8 267	-7 225	-8 444	-8 227	-9 012
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 651	59 093	63 636	65 837	69 955
Immobilisations, nettes	10 977	11 284	10 651	10 643	10 765
Autres actifs	242 569	220 578	235 726	234 690	258 135
<b>Total du passif</b>	<b>2 931 810</b>	<b>2 994 463</b>	<b>3 017 074</b>	<b>3 058 412</b>	<b>3 105 394</b>
Dépôts	2 032 340	2 079 600	2 135 167	2 162 408	2 203 064
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	15 058	13 896	14 773	13 103	15 026
Emprunts et comptes auprès des affiliées	23 880	26 039	27 323	24 955	24 590
Emprunts	198 471	194 756	188 376	189 316	190 083
Prêts et autres emprunts	44 756	43 421	45 775	45 482	47 837
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	152 122	149 933	141 294	142 500	140 899
Hypothèques	1 594	1 401	1 308	1 334	1 347
Impôts futurs	-3 078	-3 826	-3 853	-3 960	-4 108
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 405	59 113	64 126	66 330	69 965
Autres passifs	605 734	624 885	591 163	606 259	606 775
<b>Total des avoirs</b>	<b>237 450</b>	<b>239 105</b>	<b>245 644</b>	<b>247 265</b>	<b>254 726</b>
Capital-actions	99 682	100 430	98 884	97 172	99 532
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	8 038	6 990	7 160	7 191	7 270
Cumul des autres éléments du résultat étendu	3 246	4 258	7 714	6 343	6 576
Bénéfices non répartis	126 483	127 427	131 886	136 559	141 348
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>32 420</b> <sup>A</sup>	<b>32 540</b> <sup>A</sup>	<b>33 880</b> <sup>A</sup>	<b>32 935</b> <sup>A</sup>	<b>34 961</b> <sup>A</sup>
Ventes de biens et de services	7 338	7 174	7 772	7 300	8 468
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	20 977	20 917	20 831	20 986	21 515
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	866	997	850	930	971
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	110	-32	14	20	19
Autres revenus d'exploitation	3 125	3 479	4 411	3 697	3 983
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>22 155</b>	<b>23 149</b>	<b>23 396</b>	<b>23 102</b>	<b>24 256</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	668	737	702	725	679
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 392	6 588	6 241	6 243	6 332
Autres dépenses d'exploitation	15 096	15 824	16 452	16 134	17 246
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>10 264</b>	<b>9 391</b>	<b>10 485</b>	<b>9 832</b>	<b>10 705</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 386	2 190	2 083	1 962	1 991
Gains ou pertes	-5	-2	-7	-12	-14
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>7 872</b>	<b>7 197</b>	<b>8 396</b>	<b>7 859</b>	<b>8 698</b>
Impôt sur le revenu	1 698	1 947	1 901	1 938	1 638
Part des gains des affiliées	189	209	169	239	184
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>6 363</b>	<b>5 459</b>	<b>6 664</b>	<b>6 160</b>	<b>7 244</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>6 363</b>	<b>5 459</b>	<b>6 664</b>	<b>6 160</b>	<b>7 244</b>
Autres éléments du résultat étendu	579	-20	3 615	-2 869	-545
<b>Résultat étendu</b>	<b>6 942</b>	<b>5 439</b>	<b>10 279</b>	<b>3 291</b>	<b>6 699</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

## Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 763</b>	<b>33 043</b>	<b>-34 829</b>	<b>8 838</b>	<b>-4 901</b>
Bénéfice net	6 363	5 459	6 664	6 160	7 229
Éléments non monétaires	-3 514	27 928	-41 131	2 618	-12 087
Dépréciation, épuisement et amortissement	668	737	702	725	679
Impôts futurs	-282	-334	362	-111	4
Fonds de roulement	833	-1 115	27	79	-3
Autres éléments non monétaires	-4 733	28 639	-42 223	1 926	-12 767
Transactions monétaires de la période antérieure	-86	-344	-362	61	-42
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>34 594</b>	<b>44 293</b>	<b>50 932</b>	<b>23 726</b>	<b>45 067</b>
Augmentation des dépôts	33 508	47 261	56 971	27 241	41 884
Emprunts auprès des affiliées	190	1 193	1 713	-2 342	-40
Emprunts auprès des non-affiliées	954	-3 706	-6 401	624	740
Prêts et autres emprunts	-460	-1 325	2 333	-609	2 328
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	1 660	-2 189	-8 639	1 206	-1 601
Hypothèques	-246	-193	-94	26	13
Avoir	-59	-455	-1 352	-1 797	2 483
<b>Total des encaisses</b>	<b>37 356</b>	<b>77 336</b>	<b>16 103</b>	<b>32 565</b>	<b>40 167</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>12 499</b>	<b>83 751</b>	<b>16 799</b>	<b>24 318</b>	<b>41 617</b>
Placements dans des affiliées	2 740	13 873	-17 223	-5 953	8 549
Placements de portefeuille	-3 756	31 304	-7 171	10 285	-1 121
Prêts	13 514	38 574	41 193	19 986	34 188
Prêts hypothécaires	14 544	18 949	16 332	8 148	22 209
Prêts non hypothécaires	-1 030	19 625	24 860	11 838	11 979
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>56</b>	<b>742</b>	<b>-199</b>	<b>435</b>	<b>550</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>3 787</b>	<b>4 046</b>	<b>4 009</b>	<b>4 243</b>	<b>4 099</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>16 342</b>	<b>88 539</b>	<b>20 609</b>	<b>28 996</b>	<b>46 265</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>21 015</b>	<b>-11 204</b>	<b>-4 506</b>	<b>3 569</b>	<b>-6 099</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	32 420	32 540	33 880	32 935	34 961
Bénéfice d'exploitation	10 264	9 391	10 485	9 832	10 705
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 363	5 459	6 664	6 160	7 244
Bénéfice net	6 363	5 459	6 664	6 160	7 244
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	0,3	0,4	4,1	-2,8	6,2
Dépenses d'exploitation	-1,2	4,5	1,1	-1,2	5,0
Bénéfice d'exploitation	3,6	-8,5	11,6	-6,2	8,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	31,7	28,9	31,0	29,8	30,6
Rendement de l'avoir (%)	10,7	9,1	10,8	10,0	11,4
Endettement (ratio)	0,936	0,923	0,878	0,867	0,843
Rendement des capitaux employés (%)	7,2	6,2	7,2	6,7	7,6

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

## Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>448 918<sup>A</sup></b>	<b>454 376<sup>A</sup></b>	<b>475 208<sup>A</sup></b>	<b>465 898<sup>A</sup></b>	<b>473 616<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	58 755	60 966	62 459	62 381	64 041
Comptes débiteurs et revenu couru	50 048	48 537	53 300	47 726	49 882
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	123 269	125 420	129 735	132 122	133 002
Placements de portefeuille	145 266	146 852	155 212	149 264	151 244
Prêts	21 225	21 508	21 568	21 293	21 558
Hypothécaires	12 441	12 619	12 968	12 376	12 550
Non hypothécaires	8 784	8 889	8 600	8 917	9 008
Provision pour pertes sur placements et prêts	-218	-221	-223	-225	-226
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	24 154	24 236	24 777	25 106	25 498
Autres actifs	26 487	27 078	28 380	28 232	28 683
<b>Total du passif</b>	<b>225 070</b>	<b>225 191</b>	<b>242 106</b>	<b>229 915</b>	<b>235 684</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	65 705	64 484	72 541	67 723	69 865
Emprunts et comptes auprès des affiliées	81 320	82 699	87 522	85 279	86 510
Emprunts	46 012	45 527	46 774	47 379	48 520
Prêts et autres emprunts	33 376	32 746	33 689	34 438	35 435
Acceptations bancaires et papier	1 495	1 513	1 589	1 468	1 486
Obligations et débetures	8 267	8 305	8 454	8 380	8 484
Hypothèques	2 874	2 962	3 043	3 093	3 115
Impôts futurs	497	561	492	754	620
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 535	31 920	34 777	28 780	30 169
<b>Total des avoirs</b>	<b>223 848</b>	<b>229 185</b>	<b>233 102</b>	<b>235 983</b>	<b>237 931</b>
Capital-actions	96 162	96 910	99 823	99 921	98 908
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	26 441	27 310	28 183	28 126	27 694
Cumul des autres éléments du résultat étendu	94	152	273	303	199
Bénéfices non répartis	101 152	104 813	104 824	107 633	111 131
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>15 263<sup>B</sup></b>	<b>16 093<sup>B</sup></b>	<b>16 982<sup>C</sup></b>	<b>16 659<sup>B</sup></b>	<b>16 237<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	5 266	5 640	6 252	5 979	5 963
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 757	1 758	1 914	1 861	1 767
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 343	2 496	2 551	2 832	2 390
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	428	370	177	342	640
Autres revenus d'exploitation	5 501	5 829	6 089	5 643	5 510
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>9 246</b>	<b>9 791</b>	<b>10 535</b>	<b>9 831</b>	<b>9 653</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	649	780	673	668	660
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	63	74	68	64	59
Autres dépenses d'exploitation	8 546	8 936	9 793	9 098	8 947
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>6 017</b>	<b>6 302</b>	<b>6 448</b>	<b>6 828</b>	<b>6 583</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	663	699	732	700	675
Gains ou pertes	52	108	64	209	53
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>5 406</b>	<b>5 712</b>	<b>5 780</b>	<b>6 337</b>	<b>5 962</b>
Impôt sur le revenu	677	652	721	772	844
Part des gains des affiliées	794	866	1 012	943	873
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>5 524</b>	<b>5 925</b>	<b>6 072</b>	<b>6 508</b>	<b>5 992</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	2	-3	-4	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>5 524</b>	<b>5 927</b>	<b>6 068</b>	<b>6 504</b>	<b>5 992</b>
Autres éléments du résultat étendu	84	130	110	157	59
<b>Résultat étendu</b>	<b>5 607</b>	<b>6 058</b>	<b>6 178</b>	<b>6 661</b>	<b>6 050</b>

## Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

## Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>5 555</b>	<b>3 643</b>	<b>1 183</b>	<b>2 281</b>	<b>4 967</b>
Bénéfice net	5 863	3 115	6 290	6 845	6 826
Éléments non monétaires	-28	2 131	-4 399	-3 911	-1 411
Dépréciation, épuisement et amortissement	459	351	479	474	474
Impôts futurs	142	66	62	57	35
Fonds de roulement	1 144	-2 084	-15	-2 392	-220
Autres éléments non monétaires	-1 772	3 799	-4 925	-2 051	-1 700
Transactions monétaires de la période antérieure	-281	-1 603	-708	-654	-447
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>667</b>	<b>973</b>	<b>6 861</b>	<b>204</b>	<b>2 792</b>
Augmentation des dépôts	-107	-208	307	-121	-158
Emprunts auprès des affiliées	127	-29	3 803	-2 206	121
Emprunts auprès des non-affiliées	-828	330	787	2 196	1 158
Prêts et autres emprunts	-838	273	614	2 361	1 026
Acceptations bancaires et papier	40	4	56	-127	30
Obligations et débetures	-69	31	53	-74	49
Hypothèques	39	21	64	36	54
Avoir	1 474	880	1 963	335	1 670
<b>Total des encaisses</b>	<b>6 221</b>	<b>4 616</b>	<b>8 044</b>	<b>2 485</b>	<b>7 760</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-21</b>	<b>3 587</b>	<b>9 637</b>	<b>-6 693</b>	<b>6 549</b>
Placements dans des affiliées	-3 142	613	2 867	2 617	1 969
Placements de portefeuille	-1 278	1 838	8 345	-6 037	1 781
Prêts	4 399	1 136	-1 575	-3 273	2 799
Prêts hypothécaires	470	171	242	89	118
Prêts non hypothécaires	3 929	965	-1 817	-3 362	2 682
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>-85</b>	<b>-660</b>	<b>155</b>	<b>-118</b>	<b>611</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>2 115</b>	<b>2 172</b>	<b>2 696</b>	<b>2 676</b>	<b>2 408</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>2 009</b>	<b>5 099</b>	<b>12 487</b>	<b>-4 135</b>	<b>9 568</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>4 212</b>	<b>-483</b>	<b>-4 443</b>	<b>6 620</b>	<b>-1 808</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	15 724	15 970	16 431	16 821	16 801
Bénéfice d'exploitation	6 285	6 350	6 241	6 765	6 866
Bénéfice avant gains extraordinaires	5 900	5 958	5 721	6 522	6 377
Bénéfice net	5 900	5 960	5 718	6 518	6 377
<b>Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	5,0	1,6	2,9	2,4	-0,1
Dépenses d'exploitation	5,2	1,9	5,9	-1,3	-1,2
Bénéfice d'exploitation	4,7	1,0	-1,7	8,4	1,5
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	40,0	39,8	38,0	40,2	40,9
Rendement de l'avoir (%)	10,5	10,4	9,8	11,0	10,7
Endettement (ratio)	0,569	0,559	0,576	0,562	0,568
Rendement des capitaux employés (%)	7,2	7,3	6,9	7,7	7,2

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

# Description de l'enquête

---

## Description et utilisation des données

Les données recueillies dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données comprennent les données sur l'actif, le passif et les capitaux propres extraites d'un bilan trimestriel, ainsi que les données sur les revenus et les dépenses qui figurent dans l'état trimestriel des résultats, ainsi que d'autres éléments du résultat étendu et des éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches d'activités. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morales, incluant les entreprises financières et non financières; le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les institutions sans but lucratif au service des ménages. Les données du Relevé trimestriel des états financiers (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les institutions financières dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

## Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

**Tableau explicatif 1**  
**Trimestre civil de publication**

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

**Champ d'observation**

Le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a pour champ d'observation les entreprises commerciales financières et non financières constituées en société. Sont exclues les entreprises commerciales contrôlées par les administrations publiques et les entreprises à but non lucratif.

**Unité statistique**

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises est l'entreprise. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété ou un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche d'activité. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche d'activité prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

## Concepts, définitions et méthodes comptables

---

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Cependant, les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, le Manuel de comptabilité de l'Institut canadien des comptables agréés contient les Normes internationales d'information financière (IFRS) et les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé (NCECF).

### Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande de recouvrement des coûts.

### Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande de recouvrement des coûts.

## Classification des branches d'activité

---

À compter du premier trimestre de 2010, les statistiques financières trimestrielles s'appuient sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2012. Dans le cas de la période précédant le premier trimestre de 2010, les statistiques financières reposent sur le SCIAN de 2007.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le système de classification du SCIAN, une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2012. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent avec les niveaux plus élevés.

Le secteur 55 du SCIAN (Gestion de sociétés et d'entreprises) est exclu des Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Ce secteur comprend principalement des sociétés de portefeuille dont l'actif le plus important prend la forme d'investissements dans des filiales. Cette exclusion vise à éviter la double comptabilisation de l'actif.

**Tableau explicatif 1**  
**Niveau de regroupement de la publication**

<b>Titre</b>	<b>Code de catégorie d'entreprise</b>	<b>Codes inclus du SCIAN Canada 2012</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61, 62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Services d'hébergement et de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811, 812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

# Calcul des estimations

## Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents : une fraction échantillon et une fraction discrétionnaire (tirage nul). Une enquête-échantillon est menée auprès des grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire (le Relevé trimestriel des états financiers). Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Le facteur de pondération se fonde sur la probabilité que l'unité soit sélectionnée dans l'échantillon. Pour les entreprises dont la taille se situe sous le seuil d'échantillonnage (tirage nul), les estimations sont calculées en appliquant la variation des réponses fournies par les unités échantillonnées d'un trimestre à l'autre aux données annuelles extraites des états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada représentant la fraction discrétionnaire de la population d'entreprises. Le modèle projette les estimations pour la portion à tirage nul de la population, au niveau le plus détaillé des industries, en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. La proportion représentée par l'élément de l'enquête se situe entre 5 % et 100 % de la population pour les revenus et les actifs au niveau le plus détaillé de l'agrégation des industries.

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des revenus d'exploitation représenté par la composante à tirage nul.)

**Tableau explicatif 1**  
**Pourcentage de la composante à tirage nul, total des actifs**

	Deuxième trimestre 2014			Troisième trimestre 2014		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	1 090 068	9 140 075	11,9	1 096 986	9 259 772	11,8
Total, branches d'activité non financières	889 072	4 184 437	21,2	893 055	4 226 106	21,1
Total, branches d'activité financières et d'assurances	200 996	4 955 638	4,1	203 931	5 033 666	4,1

**Tableau explicatif 2**  
**Pourcentage de la composante à tirage nul, total des revenus d'exploitation**

	Deuxième trimestre 2014			Troisième trimestre 2014		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	238 711	924 125	25,8	241 913	935 088	25,9
Total, branches d'activité non financières	229 315	834 906	27,5	232 481	843 783	27,6
Total, branches d'activité financières et d'assurances	9 396	89 220	10,5	9 432	91 305	10,3

Les données sur la composante à tirage nul spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle ([DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca](mailto:DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca)).

## Plan d'échantillonnage et imputation

Il s'agit d'une enquête sur échantillon transversale.

La base de sondage utilisée pour l'échantillonnage est le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada. Un échantillon aléatoire stratifié est tiré de cette base de sondage en se fondant sur la taille de l'unité. Le programme est stratifié selon les actifs et selon les revenus pour les industries non financières, mais selon les actifs seulement pour les industries du secteur de la finance et des assurances.

L'échantillon comprend une fraction à tirage complet, pour les entreprises les plus grandes dans une industrie, qui sont des unités échantillonnées avec certitude. En outre, il comprend une ou deux fractions à tirage partiel (selon l'industrie) pour lesquelles, en moyenne, on échantillonne une unité sur huit. Enfin, il comprend une fraction à tirage nul, pour laquelle on n'échantillonne aucune unité et on calcule plutôt une estimation en appliquant la variation d'un trimestre à l'autre des réponses fournies par les unités échantillonnées aux données annuelles recueillies d'après les états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada par les entreprises appartenant à la fraction non échantillonnée de la population d'entreprises.

La taille totale de l'échantillon est d'environ 5 500 entreprises.

### Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

### Imputation

Les données pour les unités qui ne répondent pas durant la période courante sont imputées, c'est-à-dire que les caractéristiques de ces unités sont estimées. Dans le cas d'unités pour lesquelles des données partielles ont été recueillies, ces données partielles sont utilisées pour estimer les données manquantes. Dans le cas des unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie, mais pour lesquelles il existe des données historiques, ces dernières sont utilisées pour calculer les estimations pour la période courante en tenant compte de la croissance ou de la régression au cours du temps. Pour les unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie et pour lesquelles aucune donnée historique n'existe, on recourt à un système d'imputation par donneurs. Autrement dit, des estimations sont créées en se basant sur l'information provenant d'unités répondantes de taille comparable.

### Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée du ratio à la moyenne mobile d'usage répandu à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II de l'U.S. Bureau of the Census, mais possède certaines fonctions supplémentaires. À partir du premier trimestre de 2009, les séries de données du programme Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont produites selon la méthode X12 ARIMA par désaisonnalisation interpolative, qui consiste à recalculer les facteurs saisonniers pour chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

## Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

### Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

L'échantillon du Relevé trimestriel des états financiers a été sélectionné de manière que le coefficient de variation au niveau le plus détaillé des industries n'excède pas 10 % des revenus d'exploitation ou du total de l'actif. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

### Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour les petites entreprises (partie à tirage nul de l'échantillon), l'estimation est produite en appliquant un modèle statistique pour prédire la valeur pour la partie à tirage nul de la population d'entreprises au niveau le plus détaillé des industries en utilisant les estimations produites d'après les données recueillies auprès des entreprises échantillonnées ou d'autres paramètres. L'erreur qu'introduit cette méthode dépend de plusieurs facteurs, dont la contribution de ces strates d'entreprises à l'estimation globale et l'erreur d'estimation du mouvement des strates en se servant de données recueillies auprès des unités échantillonnées et d'autres facteurs externes.

### Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener les Statistiques financières trimestrielles des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

Figure 1

### Le taux de réponse

$$\frac{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle}}{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle} + \text{non} - \text{réponse}}$$

Tableau explicatif 3

### Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013	Quatrième trimestre 2013	Premier trimestre 2014	Deuxième trimestre 2014	Troisième trimestre 2014
	pourcentage								
Taux de réponse	74,0	76,2	73,6	69,6	65,3	60,8	61,5	56,5	38,4
Taux de réponse selon l'actif	89,0	92,7	90,8	88,3	85,1	81,5	84,1	81,7	70,0
Taux de réponse selon les revenus d'exploitation	91,4	91,0	88,7	86,1	82,0	77,8	79,7	77,1	62,4
Taux de réponse pondéré selon l'actif	86,7	90,8	88,8	86,1	83,0	78,8	81,0	78,2	65,8
Taux de réponse pondéré selon les revenus d'exploitation	89,2	88,6	85,5	82,8	78,3	75,3	75,3	71,9	56,3

Les données sur le taux de réponse spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle ([DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca](mailto:DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca)).

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

Figure 2

### Le taux de réponse selon les données pour l'actif

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

### Figure 3

#### Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

## Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Les données produites conformément aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés peuvent ne pas être nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre. Un problème particulier qui est survenu le 1er janvier 2011 avait trait à l'adoption par les entreprises canadiennes des nouveaux PCGR canadiens, c'est-à-dire les Normes internationales d'information financière (IFRS) et les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé (NCECF), qui pourraient créer des incohérences des concepts et des traitements comparativement aux PCGR utilisés jusqu'au 31 décembre 2010. Par conséquent, il faut faire preuve de prudence lorsque l'on compare le bilan, les données de l'état des résultats et les ratios au fil du temps et d'une industrie à l'autre.

## Contôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la *Loi sur la statistique* et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

# Définitions des ratios financiers

---

## Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

### Formule

Endettement :

Figure 4

### Endettement

$$\text{Endettement} = \frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées}}{\text{Avoir total}}$$

## Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des industries financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et les pertes en capital ainsi que les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

### Formule

Marge bénéficiaire :

Figure 5

### Marge bénéficiaire d'exploitation

$$\text{Marge bénéficiaire d'exploitation} = \frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des revenus d'exploitation (DÉS)}}$$

## Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

### Formule

Rendement de l'avoir :

Figure 6

#### Rendement de l'avoir

$$\text{Rendement de l'avoir} = \frac{\text{Bénéfice avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

### Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

### Formule

Rendement des capitaux employés :

Figure 7

#### Rendement des capitaux employés

$$\text{Rendement des capitaux employés} = \frac{(\text{Bénéfice avant gains extraordinaires} + \text{Intérêts sur emprunts nets des impôts}) \text{ (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$

**Veillez noter :** Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.